

La réunion de Pugwash

En terre canadienne, le riche industriel de Cleveland, M. Cyrus A. Eaton, qui détient d'importantes concessions minières dans le nord de l'Ontario, a accompli le tour de force de rassembler à sa maison de campagne de Pugwash en Nouvelle-Écosse, des hommes de marque aussi différents d'origine, de caractère et de sentiment que le russe Alexandre M. Samarin, professeur à l'Institut soviétique de Métallurgie de Moscou, le chinois Chien Tuan-sheng, directeur de l'Institut de Politique et de Droit de la Chine Rouge, l'allemand Heinrich Bruening, ancien chancelier d'Allemagne que Hitler a destitué de son poste, l'Israélite Léo Kohn, conseiller juridique au ministère des Affaires Étrangères d'Israël, l'arabe Majid Khadduri de l'Iraq, et une dizaine d'autres personnalités de France, d'Angleterre, d'Italie et du Canada, pour traiter ensemble autour de la même table, des affaires d'un monde tourmenté.

Le moment est venu, a expliqué M. Eaton à ses hôtes, de grouper, de discuter ensemble et d'en venir à une entente. Il n'y pas de gloire ni de récompense dans la guerre, a-t-il souligné; il n'y a rien dans la violence pour nous assurer la liberté; et au point de vue économique ses effets sont terribles. C'est pourquoi des hommes de bon sens doivent s'asseoir autour d'une table et régler leurs différends ensemble.

La réunion n'a point manqué de couleur, car il y eut quelques prises de bec entre l'arabe et l'Israélite, pendant que les communistes se tenaient cois et que M. Eaton tentait de pacifier les esprits. Il ne crut mieux faire pour changer l'atmosphère que de proposer une excursion sur l'eau, après quoi il leur servit un délicieux repas champêtre selon les mets favoris de la région. Il mis ses hôtes en gaieté et les discussions de table ronde se poursuivirent de plus belle dans un milieu de franchise et de sincérité; les problèmes internationaux leur ont apparu alors sous un autre angle et plusieurs aspects, inconnus jusque-là, leur apparurent à l'esprit. Sans aucun doute des hommes de bonne volonté peuvent accomplir ensemble de grandes choses!

Gazette rimée

La bonne recette

Un grain de sel et de sagesse, un peu de blague dans l'humour, dans l'amitié de la largesse, de la discrétion en amour.

Pas de morgue chez la princesse, chez la bergère, aucun amour; point d'arrogance en la richesse, ni de regret sur le retour.

Dans les elans peu de vitesse, quand on voyage aux alentours, fermée et délicatesse, se bien tenir dans les détours.

Un peu de vin, beaucoup d'ivresse, sa part de joie à chaque jour; du dévouement dans la tendresse, et le bonheur dure toujours.

Le rimailler

Après Chicago, San Francisco

A compter d'aujourd'hui, le centre d'attraction des Américains déménagera de Chicago à San Francisco. C'est dans cette ville que s'ouvrira la convention du parti républicain. M. Eisenhower est déjà assuré d'une victoire facile. L'intérêt est encore centré sur la vice-présidence quel qu'il soit, moins prononcé depuis quelques jours. M. Richard Nixon, qui occupe ce poste depuis quatre ans, a été l'objet d'une lutte acerbée et violente d'une aile du parti républicain, mais il a gagné du terrain au cours des derniers jours et on prévoit qu'il sera désigné, comme tel, par M. Eisenhower. Il n'aura pas à livrer une bataille aussi dure que M. Kefauver, vendredi soir, à Chicago. Celui-ci, le favori aux dires des observateurs, est venu à un cheveu de la défaite. Son adversaire, le jeune sénateur Kennedy, un catholique, ne manquant que de 21 voix au deuxième tour de scrutin pour remporter la victoire. Le vent tourna dès le troisième tour lorsque le sénateur Gore se retira en faveur de Kefauver, et les déflections des partisans de Kennedy prirent l'aspect d'une véritable panique avec le résultat que M. Kefauver l'emporta haut la main. C'est à lui qu'incombe ainsi qu'à Stevenson la dure tâche de conduire les démocrates à la victoire. Tous deux pourront compter sur un parti démocrate uni et plus fort que jamais. M. Truman, qui avait battu contre Stevenson en faveur de Harriman, n'a pas tardé à assurer le nouveau candidat à la présidence de son appui le plus entier. D'ici la fin de semaine, avec la fin de la convention républicaine, les jeux seront faits et la bataille s'engagera pour de bon: une bataille dans les plus saines traditions démocratiques comme nos voisins du sud savent en livrer.

L'ÉVÈNEMENT JOURNAL

90e année — No 83

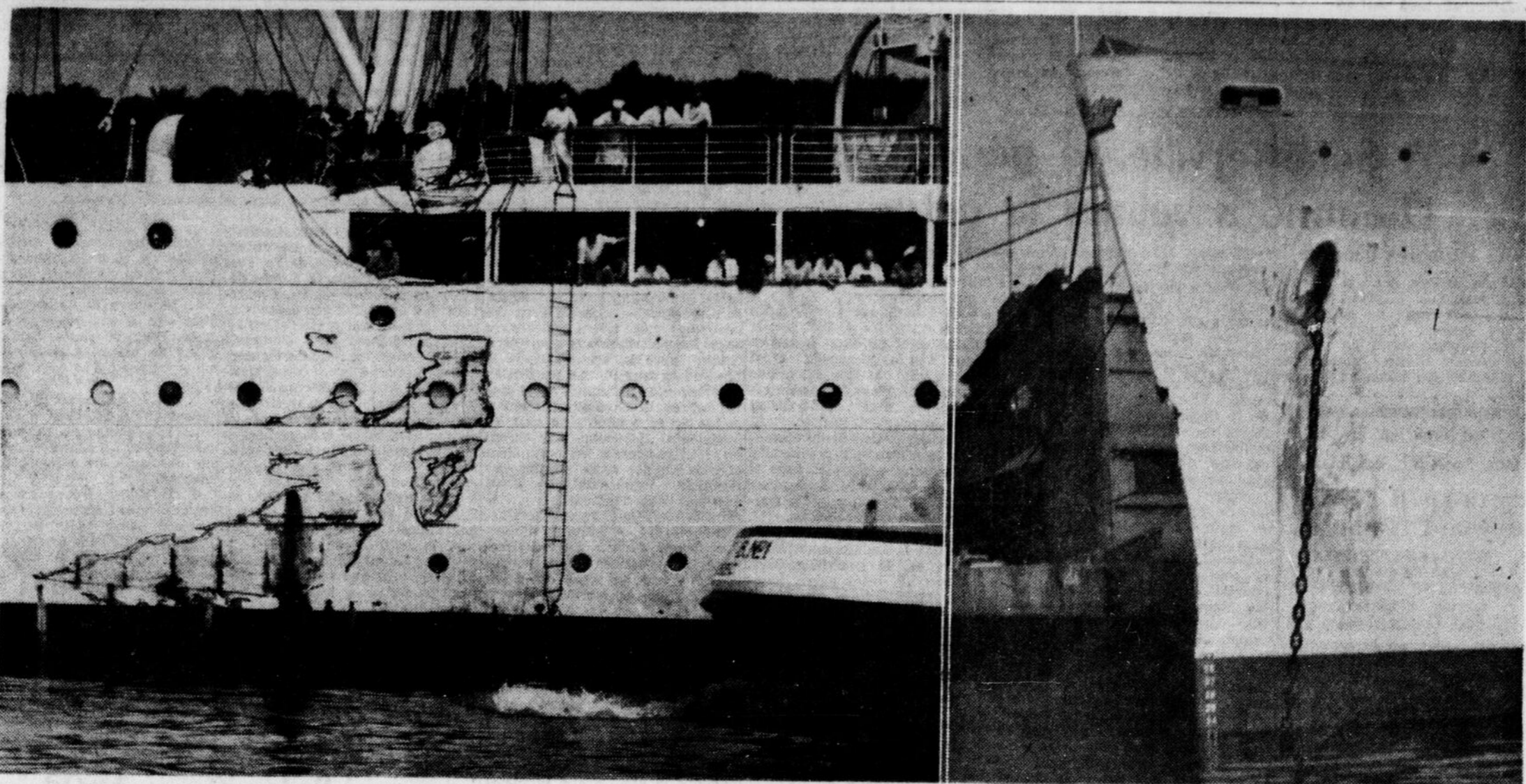
QUEBEC, LUNDI 20 AOUT 1956

LA VEILLE (DE 4H. P.M. À 3HEUR A.M.) ET LES JOURS DE FÊTES

Rédacteur en chef..... 5-7139
 Chef de nouvelles..... 5-6464
 Rédacteur sportif..... 5-6815
 Nouvellistes..... 5-7116

5 CENTS LE NUMERO

LA CONFERENCE DE LONDRES DANS UNE PHASE CRUCIALE



ACCIDENT QUI AURAIT PU TOUTER AU TRAGIQUE: Ces deux photos illustrent éloquentement l'abordage de deux navires bien connus des Québécois, sur-

venu samedi matin. La photo de gauche donne une idée des avaries subies par le "Columbia", de la Greek Line, tandis que celle de droite montre l'échancrure et

l'étrave de l'"Homer", de la Home Lines. Les deux navires ont repris la mer hier à destination de l'Europe. (Photos de "L'Évènement-Journal")

Plans différends soumis par les États-Unis et l'Inde, pour la gestion du canal de Suez. — Attitude modérée de M. Dulles. — Nasser serait prêt à accepter le projet indien. — Fossé encore large entre l'Égypte et l'Ouest

Londres (Reuter) — Le secrétaire d'État américain, M. John Foster Dulles, aurait déclaré hier soir qu'il n'obligera pas l'Égypte à accepter un plan international sur le canal de Suez qu'il doit soumettre aujourd'hui.

C'est le ministre japonais des Affaires étrangères, Mamoru Shigemitsu, qui a rapporté que M. Dulles a fait cette déclaration, alors que les négociations en cours se poursuivent fiévreusement à la conférence des 22 pays sur le canal de Suez.

C'est aujourd'hui un jour crucial dans les négociations. M. Dulles et le délégué de l'Inde, M. Krishna Menon doivent soumettre deux plans différents pour la question future de la voie navigable dont l'Égypte s'est emparée le 26 juillet dernier.

M. Dulles serait prêt à soumettre la version américaine d'un plan occidental de gestion internationale pour qu'il soit approuvé par la conférence et soit immédiatement communiqué à l'Égypte.

Question-clé
 Entre-temps, Menon aurait déjà son propre plan qui abandonnerait la question générale et financière du canal à l'Égypte tandis qu'un organisme international serait chargé de la liberté de navigation.

Un question-clé est maintenant devant la conférence. Qu'elle décision se prise si l'Égypte rejette le plan occidental qui, semble-t-il, obtiendrait l'appui de la majorité des représentants aux amérindiens. Le président Nasser a déclaré samedi qu'il n'acceptera jamais une question internationale du canal.

Tout indiquait hier soir que M. Dulles adopterait une politique "douce" sur cette question. "Nous n'émousserons aucun ultimatum", aurait déclaré M. Dulles. "Ce n'est pas ainsi que nous faisons des affaires".

M. Shigemitsu a déclaré que M. Dulles lui avait dit: "Nous n'avons aucunement l'intention d'obliger l'Égypte à accepter ce plan. Mais (Suite à la page 7, 3e col.)"

L'équipage de l'"Egaré" entre en contact avec la côte bretonne

Brest (Reuter) — Trois hommes sur un radeau, qui ont été secourus par l'Atlantique depuis leur départ d'Halifax, en mai dernier, ont établi des contacts radio-phoniques vendredi soir avec des amateurs sur la côte de la Bretagne dans l'ouest de la France.

Les trois aventuriers, le Français Henri Baudouin et les Canadiens Gaston Vanackere et Marc Modera, ont parlé pendant quelque temps avec les postes amateurs. Le radeau, l'"Egaré II", est fabriqué de pièces de céderes de 40 pieds de long liées ensemble avec des câbles.

Le radeau et son équipage ont quitté Halifax il y a environ trois mois se fiant sur les vents et le Gulf Stream pour les porter jusque sur les côtes d'Europe.

L'équipage a déclaré aux postes amateurs de la Bretagne que "tout allait bien".

Mercredi dernier le radeau était à quelque 200 milles à l'ouest de l'île d'Ouessant, au large de Brest.

L'"Homer" heurte le "Columbia" dans la brume à l'anse-au-Foulon

Au Palais de Justice

Ces déclarations d'époux en instance de séparation de corps peuvent être un jour l'objet d'une grande humiliation

(Par: Maurice Laperrière)
 Un "bon jugement" rendu par le juge le plus averti demeure un texte que l'on déposera dans les archives judiciaires pour l'éducation des générations futures. Témoinage écrit d'un faux pas, il servira peut-être un jour pour la plus grande humiliation et pour la plus grande peine de l'un de ceux qui auront contribué passionnément à sa rédaction: sans doute un de ces jours où l'on aura le plus désiré voir cet écrit accusateur rester au fond des oubliettes. C'est ce que l'hon. juge William Morin a cherché à faire comprendre à deux jeunes époux qui lui demandaient, dans la Cour Supérieure, de prononcer leur séparation de corps: croyant ne plus pouvoir vivre ensemble sous le même toit, près de leur unique enfant, qui sera encore la plus grande victime. A force de suivre, de-

Par un brouillard épais, le paquebot Homer, qui jauge 26,000 tonnes, a heurté de côté le transatlantique Columbia, dans le port de Québec, samedi matin.

Hier soir, les deux bâtiments, légèrement avariés, ont repris la mer à destination de l'Europe.

L'Homer, qui rentrait d'Europe avec 1,197 passagers à son bord, était tout par des remorqueurs lorsque l'accident s'est produit.

L'étrave de l'Homer a heurté le côté de tribord du Columbia qui jauge 16,000 tonnes, on s'employait à tourner l'arrière du gros des deux bateaux vers le quai.

Gaston et Jacqueline, enfants de familles très honorables et élevés dans les meilleures principes, sont mariés en 1950. De cette union, un fils est né. Maintenant, Jacqueline demande aux Tribunaux de prononcer contre son mari la séparation de corps et revendique ce qu'elle croit lui revenir de biens qu'ils possèdent. Elle déclare que son époux a exercé des sévices contre elle, qu'il a injurié.

(Suite à la page 7, 6e col.)

Entrepôts détruits par le feu dans le port de Halifax

Halifax (PC) — Un incendie de trois alertes, a détruit, samedi, dans le secteur portuaire, quatre entrepôts et un ont endommagé sérieusement un cinquième. Les dégâts n'ont pu jusqu'à présent être officiellement évalués mais ils seraient de l'ordre d'au moins \$250,000.

Au plus fort du sinistre, les flammes s'élevaient à 500 pieds au dessus de trois réservoirs de pétrole. Les pompiers et les policiers, pour assurer le maximum de sécurité, éloignèrent les curieux quoique le vent poussât les flammes en direction opposée aux réservoirs.

Deux pompiers ont été légèrement blessés. L'un d'entre eux a fait une chute de 40 pieds au bas d'un puits d'ascenseur.

L'alerte a été sonnée par un jeune garçon vers 4 heures de l'après-midi et l'incendie était complètement maîtrisé à minuit.

Les quatre entrepôts détruits par les flammes étaient la propriété de Foundation Maritime Ltd. L'autre entrepôt endommagé est occupé par la compagnie William Stairs Son and Morrow Ltd.

A un certain stade de l'incendie, des étincelles mirent le feu à une jétée, propriété de Hogan and Company.

Les officiers de la brigade d'incendie ont déclaré qu'ils s'efforcent d'établir la cause de l'accident. (Suite à la page 7, 5e col.)

75 congédiements en Abitibi-ouest, selon le député de ce comté

Toronto, (PC) — Le Globe and Mail rapporte que M. Alcide Courcy, député libéral nouvellement élu à la Législature de Québec, pour le comté d'Abitibi-Ouest, aurait déclaré qu'environ 75 personnes ont été congédiées dans son comté en représailles pour la défaite du candidat de l'Union nationale, aux élections provinciales du 20 juin dernier.

Dans une dépêche datée de Rouyn, le journal rapporte que M. Courcy aurait déclaré samedi que les congédiements se sont produits à La Sarre, située à 50 milles au nord-ouest de Rouyn.

L'article ajoute: "M. Courcy a déclaré que des hommes ont perdu leurs emplois en représailles pour la défaite du candidat de l'Union nationale, M. Emile Lesage, qui a représenté l'Abitibi-Ouest pendant 15 ans.

"M. Courcy a déclaré que les permis de boisons ont été révoqués sans raisons officielles dans tout le comté... "Il a dit que des gens ont non seulement été congédiés par des entrepreneurs travaillant pour l'Union nationale, mais aussi par des industriels et des marchands qui ont été obligés de congédier des employés qui comptaient plusieurs années de service parce qu'ils avaient publiquement déclaré qu'ils n'avaient pas voté pour le candidat de l'Union nationale."

Monument aux Canadiens du raid dévoilé à Dieppe

Dieppe, (Reuter) — Soixante anciens membres du régiment canadien Royal Hamilton Light Infantry, dont 45 ont participé au raid sur Dieppe le 19 août 1942, assisteront hier au dévoilement du monument érigé à la mémoire des hommes du régiment morts au cours du tragique débarquement.

Parmi eux, on comptait le colonel R. R. Labatt, qui commandait le bataillon; le col. F. C. Thompson, colonel honoraire du régiment; le lieutenant H. F. Lazier, qui dirigeait la compagnie d'avant-garde; le capitaine James Douglas et le lieutenant Frank Volterman.

Le colonel G. A. O. Perron, attaché militaire à Paris, représenterait le gouvernement canadien et la France était représentée par l'amiral Boussquet.

Le maire de Hamilton, M. Jack Macdonald et M. M. P. Biez, premier magistrat de Dieppe, tirèrent le cordon qui laissa choir le voile couvrant le monument.

Une plaque de bronze sur le monument porte l'inscription suivante: "A la gloire de Dieu et à l'immortelle mémoire de 201 officiers, sous-officiers et soldats du régiment Royal Hamilton Light Infantry, tombés sous les balles allemandes, sur cette esplanade." (Suite à la page 7, 6e col.)

201 Héros
 Une plaque de bronze sur le monument porte l'inscription suivante: "A la gloire de Dieu et à l'immortelle mémoire de 201 officiers, sous-officiers et soldats du régiment Royal Hamilton Light Infantry, tombés sous les balles allemandes, sur cette esplanade." (Suite à la page 7, 6e col.)

M. P.-P. Grassé voit dans le Canada un "paradis" pour les naturalistes
 Le professeur français Pierre-P. Grassé, directeur du Laboratoire de l'évolution des êtres organisés à Paris et membre de l'Institut, qui prend part au dixième congrès international d'entomologie et qui était à Québec, voit dans le Canada "un véritable paradis des naturalistes" à cause de la place importante qu'occupent agriculteur et forêts dans notre vie économique, et à cause de gouvernements qui, comprenant leur devoir et l'intérêt du pays, favorisent le travail des entomologistes.

Le professeur a formulé cette remarque à l'issue d'un banquet donné par les autorités provinciales hier à midi au Château Frontenac en l'honneur de trois cents délégués actuellement au Canada pour assister au dixième congrès international de l'entomologie. Ces assises se déroulent dans la métropole; quinze cents congressistes y prennent part; de ce nombre, trois cents avaient tenu à venir passer la journée de dimanche dans la Vieille Capitale.

Le cardinal B. Griffin meurt subitement

Londres, (Reuter) — S. Exc. le cardinal Bernard Griffin, archevêque de Westminster, âgé de 57 ans, est décédé tôt aujourd'hui, d'une crise cardiaque.

La déclaration officielle dit que le cardinal Griffin, qui était en vacances à New Paltz, Cornwall, "a subi une soudaine attaque cardiaque peu après minuit et, après avoir reçu les derniers sacrements, est mort à 12 h. 52 a.m. ce matin, fête de saint Bernard".

compter plusieurs universités de langue française; et l'université Laval de Québec, plus que centenaire, a des mérites exceptionnels". M. Zéphirin Rousseau, doyen de la faculté de l'arpenteur et du génie forestier, représentait cette institution. Il a pris la parole au nom du recteur Mgr Alphonse-Marie Parent, soulignant "l'intérêt qu'il porte aux travaux scientifiques des entomologistes et de notre pays, de leur protection et de leur conservation, marque depuis longtemps la politique de l'université et celle-ci en comprend parfaitement l'exceptionnel incidence économique et sociale. Les efforts qu'elle a multipliés et ne cesse de prodiguer pour assurer dans ses cadres le développement des sciences biologiques pures et appliquées, et pour stimuler la poursuite des recherches dans les disciplines qui s'y rattachent, traduisent bien la sympathie fondamentale qu'elle professe à l'égard des naturalistes et, au dessus des

(Suite à la page 17, 4e col.)



POUR LE NOEL DES ENFANTS CO-REENS: CAROL-ANNE LATCHFORD et LINDA BAUGH portaient ce gracieux costume lors d'une séance récréative en plein air, à Toronto. L'objectif était de ramasser

de l'argent et des cadeaux au profit des enfants coreens pour la fête de Noël prochain. Des enfants qui avaient reçu des cours de travail manuel organisés par la Croix Rouge montrèrent des objets de leur fabrication. (SNS)

Menacé de poursuites pour avoir fourni de l'eau à des pauvres

Montréal (PC) — L'Administration municipale a menacé d'interdire des poursuites judiciaires à l'industriel qui, par un raccourci de tuyaux, a fourni l'eau aux 11 familles pauvres que les Disciples d'Emmatus ont installées dans des maisons expropriées du boulevard Crémazie.



A LA ROUTE DU FER, L'AUDACE A DONNE DES AILES: Ce photo-montage illustre dans quelle nature l'homme a dû se frayer une voie pour mettre à jour les richesses inouïes du Nouveau-Québec et du Labrador. Au point "Mille-80" de la ligne de 350 milles de la Québec North Shore & Labrador Railways, entre Sept-Îles et Schefferville, un avion attend le lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Gaspard Fautoux, qui sera accueilli (photo du haut) par M. François Langlois, maire de Schefferville et responsables des installations électriques du grand centre minier de la région.

brador Railways, entre Sept-Îles et Schefferville, un avion attend le lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Gaspard Fautoux, qui sera accueilli (photo du haut) par M. François Langlois, maire de Schefferville et responsables des installations électriques du grand centre minier de la région. (Photos Magloire Gagnon)

A Schefferville, le génie de l'homme a vaincu la nature

Par MAGLOIRE GAGNON

A son arrivée dans la localité de Mont-Louis, S. Exc. le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'honorable Gaspard Fautoux, aurait pu reprendre sans y changer grand-chose le thème de son discours de Gaspé.

Il déclarait alors que: "C'est un tronçonnage et fort qui s'est élevé ici (en Gaspésie) sur le fond loyaliste d'autrefois et qui a grandi avec les vigoureux rameaux canadiens et acadiens. Ensemble, vous avez rivalisé de travail et de persévérance pour développer autour de vous l'agriculture, l'industrie du bois et celle de la pêche. Vous avez fait de Gaspé un centre actif et remarquablement prospère. A ces industries premières sont venues s'ajouter plus récemment les recherches minières. Les exploitations qui en sont résultées sont en train de prendre une envergure extraordinaire."

Mont-Louis, avec ses cent ans et plus d'existence est devenu l'habitat d'une population de 1.600 âmes. Son port peut recevoir des cargées de 12.000 tonnes. La pêche au saumon, la morue et la truite s'y déroule dans un cadre enchanteur qui est à juste titre prisé des touristes. A l'heure actuelle, des forages se poursuivent sans relâche afin de mettre à jour d'autres richesses minières. Lors de la visite du lieutenant-gouverneur, M. Fautoux, accompagné de M. S.H. le maire Horace Le-

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., S.S.C., I.C., A.G.
JONCAS & MASSÉ
INGÉNIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMÈTRES
INGÉNIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest, chambre 310

SERVICE et REPARATION de TELEVISION
sur tous les appareils.
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
TÉL. 7-6158
TELE. 7-3580

Monsieur Légaré ne sera pas élu par acclamation
A la suite de la récente déclaration de monsieur Hidola Légaré, échevin du quartier de Limoulou Ouest, à savoir: qu'il briguerait de nouveau les suffrages en novembre prochain, de nombreux électeurs — j'allais dire supporteurs sans lui contester le droit de solliciter à nouveau le renouvellement de son mandat s'accordent à dire que sa popularité s'est grandement amoindrie au cours du présent terme.

En effet, nombreuses furent ses déclarations et dénonciations mais peu d'actions et de réalisations se sont opérées. Devant l'inertie, l'apathie, et la quasi-insouciance de monsieur l'échevin Légaré concernant les problèmes urgents de son quartier, entre autres celui du pavage des rues, pour n'en mentionner qu'un, le réclamation de ses commettants les porte à dire qu'il ne fut pas l'échevin qu'il se disait être. N'est-il pas pitoyable et décevant de voir l'État désemparé de certaines rues du quartier, bâties totalement depuis 2, 3, 4 et même 5 ans, être lors d'une pluie l'image d'un marécage boueux et devenir après quelques jours de soleil des rues recouvertes d'épais nuages de poussière. Monsieur l'échevin souffrirait-il de ceccité ou d'incapacité, c'est ce qu'on se demande. Il a fait mention, il y a quelque temps à l'hôtel de ville de l'achat d'arrosateurs pour remédier à l'un des aspects du problème mais les résidents de ces rues s'accordent à dire que le problème restera encore maigrement réglé, tout au plus légèrement humecté. En conséquence, les rumeurs circulent dans les différentes parties du quartier qu'on oppose à monsieur Hidola Légaré, un homme sérieux, honnête, jouissant d'une réputation enviable, d'un esprit de travail et de compréhension peu communs dans la personne de monsieur Médéric Robichaud, entrepreneur-général de Saint-Albert le Grand. Que cette rumeur se concrétise afin de remédier aux lenteurs d'actions du présent échevin. Voilà notre but!

Un Bon Cigare à 5¢
Daily Double
Cigarettes
DAILY DOUBLE

Une quarantaine de collisions dans la région, mais aucun cas mortel

La police ne rapportait, hier soir, aucun accident mortel de la route, ni à Québec, ni dans la banlieue. Des collisions se sont produites, une trentaine dans les limites de la Cité de Champlain et une dizaine dans les environs. On compte quelques blessés dont l'état n'est pas grave. Les dommages matériels sont importants dans certains cas.

Futurs Mariés LE CASINO-VARIÉTÉ LAUZON
A deux salles réservées à neuf à votre disposition pour:
• Déjeuners de noces
• Banquets
• Réceptions
Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4556 ou TE 7-7560.

Une attention toute spéciale est portée aux infractions des lois de la circulation et particulièrement aux automobilistes en état d'ivresse.

Le capitaine Raoul Sirois, en charge de la police de la route, laissait entendre, hier soir, qu'une dizaine d'arrestations pour ivresse au volant avaient été effectuées depuis vendredi soir. Entre autres, la police a dû détenir deux occupants d'une camionnette de 30 ans, le conducteur avec un permis 1955, le propriétaire avec un permis portant une bande rouge.

La police provinciale signale de plus qu'un jeune homme a été appréhendé, samedi, pour ivresse au volant d'un camion rapporté volé. Le délinquant n'avait pas de permis de conduire. D'autres arrestations ont eu lieu. (Suite à la page 17, 3e col.)

Arrêté après avoir terrorisé son frère avec une carabine
Montréal (PC) Armé d'une carabine un Montréalais de 30 ans a terrorisé son frère samedi matin et tenu la police en respect durant plus de trois heures. Les policiers ont finalement capturé le dénommé Marcel Dufréne, non sans l'emploi des bombes lacrymogènes.

La police a expliqué qu'il se trouvait dans son appartement du boulevard Gouin et qu'il a demandé à son frère Jacques de baisser le radio vers minuit et demi. Comme Jacques refusait, Marcel est allé chercher son fusil de chasse dans sa chambre.

RIVE-SUD NOUVELLES
PIERRE BELLEAU, 14, rue Guénette, Lévis, T. 7-4863
ANNONCES CLASSEES
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, T. 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, T. 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, T. 7-1801.
ABONNEMENT
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, T. 7-5936.

A travers la Presse anglaise La société doit faire face à un "nouveau" problème: la vieillesse

Les personnes âgées sont, dans un certain sens, victimes du progrès. — Déduction des frais médicaux. — Disparition d'un triste personnage.

The Gazette, 14 août: (Jamais le problème de la vieillesse ne s'est posé avec une telle acuité. Ceci pour des raisons qui n'ont encore jamais existé ou tout au moins avec autant d'ampleur. Il y a une semaine, le Dr Samuel A. Waksman, de l'université Rutgers et gagnant d'un prix Nobel, faisait à ce sujet certaines prédictions. Suivant ce savant, les immenses progrès réalisés dans le domaine des antibiotiques permettra à nombre d'individus de vivre centenaire. Une proportion de personnes âgées a augmenté et ne cesse de croître. D'autres raisons font que ce problème devient de plus en plus anglo-saxon. Les gens quittent la campagne pour s'installer dans les villes. Autrefois, dans les petites localités il était courant que plusieurs générations se succèdent dans une même habitation; non seulement les vieillards jouissaient d'un sentiment de sécurité mais ils pouvaient être soignés par leur entourage. Aujourd'hui, dans les villes, on ne vit plus que dans des appartements ou dans des maisons de retraite. Les personnes âgées vivent seules, avec de maigres ressources et sans grand espoir de secours. Dans les "bon vieux temps", une proportion plus élevée de personnes âgées travaillait et le chômage risquait moins de se produire du jour au lendemain. Beaucoup possédaient un petit commerce ou occupaient quelque emploi dans l'entreprise familiale. Aujourd'hui, les lois adoptées dans l'industrie pour la retraite — tels que les plans d'assurance-santé — peuvent, d'ironique façon, devenir des barrières pour les personnes ayant atteint l'âge "moyen". Le sentiment de ne plus avoir de rôle à remplir au sein de la société est ressenti par un plus grand nombre de personnes relativement jeunes et cela précisément à une époque où la durée moyenne de la vie est prolongée.

Les organismes de bien-être familiaux des quatre fédérations "moyennes" du refuge pour les personnes âgées qui se sentent écrasées sous le poids des difficultés. Nous touchons là à un grand problème d'actualité et c'est une bonne chose que cette nouvelle science nommée "gériatrie" créée pour l'étude scientifique de ces questions. La compréhension du public est aussi nécessaire si l'on veut que les problèmes des vieux ne viennent pas faire déborder sur nous un vaste flot de détresse humaine."

Musée à la mémoire de GRAHAM BELL inauguré à Baddeck

Baddeck (PC) — Mmes Gilbert Grosvenor et David Fairchild, filles aînées de Alexander Graham Bell, l'inventeur du téléphone, ont présidé samedi, à Baddeck, en Nouvelle-Ecosse, la cérémonie d'inauguration d'un musée où sont exposés d'innombrables notes et des instruments de travail dont l'homme de science s'est servi au cours de ses recherches. Il a été construit au coût de \$375.000.

Les deux centres où Graham Bell a poursuivi ses recherches et accompli ses travaux ont été à cette occasion reliés par une ligne de téléphone directe. Ce sont Boston, Brantford, en Ontario, et le village de Baddeck.

Le président du conseil municipal du village, M. Alton Langille, a souligné le caractère et l'importance de ce projet et a exprimé ses vœux pour que le musée de Graham Bell soit un lieu de pèlerinage pour les visiteurs de la région. Mmes Grosvenor et Fairchild ont évoqué dans le détail la vie de leur père. (Suite à la page 7, 5e col.)

Vol de \$500 dans un coffre-fort à Chicoutimi

Le coffre-fort des bureaux de la compagnie General Electric, situés sur le boulevard St-Ignace, à Chicoutimi, a été éventré au cours de la nuit de vendredi à samedi, rapporte le lieutenant Martin Healey, de la Sûreté provinciale. Une somme estimée à \$500 serait disparue. Un expert en empreintes digitales du Quartier général à Québec, a été dépêché à Chicoutimi pour aider les agents de ce poste à solutionner ce cambriolage.

Noble sans notesse

The Gazette, 16 août: "Pour beaucoup, le nom de Constantin von Neurath, dont le mort vient d'être annoncé, constitue un événement intéressant. Il y a 20 ans, pourtant, cet homme était ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne nazie. Reconnu coupable de crimes de guerre par le tribunal militaire de Nuremberg, en 1946, il fut condamné à 15 ans d'emprisonnement mais il devait être libéré après 6 années en raison de son état de santé. Tout en étant le symbole d'un autre âge, l'histoire de Neurath doit servir d'avertissement pour notre époque. Le baron appartenait à la plus haute noblesse germanique; les membres de sa famille, les deux branches, avaient occupé des postes élevés dans le "Wurttemberg" pendant plusieurs générations; il entra lui-même dans la carrière diplomatique au début du siècle. Ce personnage n'offrit guère de résistance au Führer bien que, au cours de son procès, il ait affirmé avoir été en désaccord avec son chef en maintes occasions. La plus grande partie de l'entourage d'Hitler le méprisait en tant qu'homme mais l'acceptait à titre d'"instrument" travaillant à l'édification d'un immense empire germanique. Un noble brillant, soumis à la folie d'un ancien maître en bismarck de Vienne. Il organisa l'axe Rome-Berlin, signa des traités plus déshonorants que ceux de Munich, agit comme protecteur de la Tchecoslovaquie, trouva des excuses au massacre de Lidice et à

La tordeuse de l'épinette cause au Canada des dommages lourds

Selon le rapport du 10e congrès international d'entomologie. — S'entre-dévorent, ces insectes finiront peut-être par se détruire eux-mêmes.

Montréal (PC) — La tordeuse d'épinette, l'insecte probablement le plus nuisible au Canada, se détruira par elle-même et mettra fin à son existence destructrice, dans les forêts qui en sont la proie. Sur son passage, dans les régions boisées de l'Est et de l'Ouest, elle ne laisse des sapins baumiers, arbre considéré comme le principal fournisseur de pâte à papier, que des squelettes décharnés. Quelques détails portant sur la proximité de la tordeuse de l'épinette, dont le nom est inexact en ce qu'elle préfère se régaler des feuilles du sapin baumier, ont été publiés aux premières séances du 10e congrès international d'entomologie, qui a commencé ses délibérations dans la Métropole.

Un des rapports a souligné les études intensives menées au cours de la dernière décennie sur les rives de la rivière Green, dans la région septentrionale du Nouveau-Brunswick, au cœur même d'une contrée où la tordeuse de l'épinette a causé des dommages évalués à plusieurs millions de dollars. Le rapport précise qu'on y fait la guerre aux voraces insectes par la vaporisation aérienne, procédé qui entraîne des dépenses considérables.

Détails révélateurs
Parmi les données révélatrices sur la vie et les habitudes de la tordeuse de l'épinette, mentionnons les suivantes:
1. La larve de la tordeuse de l'épinette a une préférence marquée pour le sapin baumier à l'état de maturité et celui-ci est plus vulnérable à ses déprédations.
2. La tordeuse est plus active quand le ciel est clair et le temps sec, mais lorsque ses ravages sont commencés, la température belle ou maussade ne ralentit pas sa marche.
3. Il arrive fréquemment que les tordeuses s'entre-dévorent plutôt que de se ceder la voie qui conduit à une belle touffe de brindilles vertes. Cette guerre intestine permet aux entomologistes d'espérer, éventuellement, le déclin de la population.
4. La tordeuse, comme tout autre insecte, a ses ennemis qui l'attaquent et qui réussissent même à freiner sa marche dévastatrice dans les forêts. Toutefois, pour une raison encore inconnue, ces ennemis disparaissent lors

LÉVIS
Logement 5 pièces sur bain, moderne, belle vue sur le fleuve, libre le mois prochain.
Tél.: TE-7-5345

Pour achat de MEUBLES
Visitez notre **SALLE D'ÉCHANTILLONS**
DIVISION DE GROS
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
TÉL.: TE 7-6158
Ouvrez le soir sur appointement. Demandez nos prix.

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE
CH. 214 - QUÉBEC 2
Téls. 3-8109 - 3-9829

VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100 rue d'Youville, Québec
Téléphone: 5-4877

Prompt Soulagement
Desirez-vous être soulagé en une nuit de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilius Dr. Chase pour les Reins et le Foie — elles agissent plus vite, plus efficacement parce qu'elles traitent deux choses! A la fois, Dr. Chase — un nom digne de confiance.

EUROPE
A ROSA
Joignez-vous au groupe joyeux des gens qui préfèrent l'agrément et l'économie du voyage de fin d'été en Europe... ainsi que le confort, la bonne cuisine et le plaisir qui caractérisent le service distinctif des paquebots Arosa! Les tarifs touristes hors-saison entrent en vigueur \$1450 le 18 août. Depuis \$1450 le 18 août. Consultez votre agent de chemin de fer ou de voyage — il se vous en coûte pas plus!

Tous les jours à **CHRC**
800 A VOTRE RADIO

Pour la rentrée des classes
VENTE de SERVIETTES À DOCUMENTS
Serviette fini cuir jaune et tan, munie d'une serrure forte et pratique pour l'étudiant ou le voyageur. Valeur exceptionnelle au Prix Spécial de \$2.95.
Quantité limitée
Commandes postales acceptées. S.V.P. ne pas oublier d'y joindre la taxe de vente municipale ou provinciale selon le cas. Frais de transport en plus.
MEUBLES MARCEAU INC.
110 RUE ST-PAUL - Tél.: 2-1278, 5-9309
1 seul magasin de gros et détail

meilleur nettoyage à Québec!
Ferland
tél.: 4-3531

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

90e année — No 83

Tirage certifié par l'A.B.C.

QUEBEC, LUNDI 20 AOUT 1956

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

AOUT						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Les Indiens de l'île Vancouver jugent antitraditionnel ce drapeau de leur race, issu de celui des Visages Pâles

Victoria (P.C.) — Les Indiens de l'île Vancouver reprochent le geste d'une tribu de la Colombie-Britannique septentrionale qui a cru bon d'adopter un drapeau "national" pour représenter la race indienne à travers le Canada.

Le chef Percy Ross, de la réserve des Songhees, a déclaré hier que les groupements indiens sont opposés au drapeau adopté le mois dernier par un autre groupement parce que le motif n'est pas d'origine indienne.

Les Indiens de l'île Vancouver, a-t-il dit, combattent l'adoption du drapeau.

Le nouveau drapeau "national" indien a été adopté par le chef Frank Assu, de Cape Mudge, et un groupement de Braves, au cours d'une réunion des Indiens de la Colombie-Britannique septentrionale, le mois dernier, à l'île Quadra.

Le rectangle est divisé par une diagonale en deux triangles égaux. La partie inférieure est rouge vif; l'autre est verte pâle; au centre, se détache une feuille d'ébène jaunâtre.

Verdict de mort accidentelle pour le petit Clément Bouchard

Une enquête du coroner a été tenue, samedi après-midi, en marge de la mort de Clément Bouchard, 3 1/2 ans, de St-Etienne-de-Lausson, comté de Lévis. Le bambin s'était noyé mercredi après-midi, dans la rivière Beauport qui coule à l'arrière de la maison de ses parents. Son corps a été repêché vendredi après-midi. Après l'audition de quelques témoins, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle par submersion. L'enquête était présidée par le Dr Camille Gélinas, de Lévis, coroner adjoint. Les recherches nécessaires avaient été faites par le détective Antoine Gaudreau, de l'escouade des homicides de la sûreté provinciale.

Symboles inorthodoxes

Le chef Ross fait observer qu'aucun Indien n'aurait choisi la couleur verte ou la feuille d'ébène pour un drapeau.

Les couleurs traditionnelles de notre race sont le rouge, le noir et le brun, a-t-il dit. Nos principaux symboles sont certaines espèces d'oiseaux, le castor et le loup.

Le chef Ross a ajouté que les Indiens du nord de cette province n'ont jamais consulté les Indiens de l'île au sujet du dessin qu'il convenait d'adopter pour un drapeau indien.

"A mon avis, le drapeau n'a pas de valeur, a-t-il conclu. Et cette question sera soulevée à la réunion du conseil".

L'historien L. Madelin décédé à Paris

Paris (P.A.) — M. Louis Madelin, historien français, est décédé samedi à l'âge de 85 ans.

Membre d'une vieille famille de Lorraine, M. Madelin avait été sergent et membre de l'état-major de l'armée française, durant la Première guerre mondiale. Il a écrit plusieurs livres sur ce conflit, dont "La victoire de la Marne", "Le conflit des Flandres", "Verdun" et "La bataille de France".

Son principal ouvrage, en 16 tomes, intitulé "Histoire du Consulat et de l'Empire", qu'il a commencé à écrire en 1937. Il avait été élu membre de l'Académie Française en 1927.

HENRI BEAUPRÉ
L.L. 10, 80, 90, M.A. (L.S.)
AVOCAT
BEAUPRÉ, CHOQUETTE, GAGNE
130 ST-JEAN TEL. 4-8807
R.S. 7-3558

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants

M. C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en orthodontie dentaire
78, St-Jean, Québec, Tél.: 2-7552

La Pépinière Dupuis
Au Village des Aulnaies, Tél.: 222

MELOUS
A Québec, 2866, Chemin St-Louis, Tél.: 7-7009

N'oubliez pas que E.A. Rousseau
est la maison de confiance pour la fabrication, la réparation et le polissage de vos MEUBLES de qualité.
100 rue DORCHESTER, Tél.: 4-4366

NOUS PLAÇONS NOS ELEVES
RUEL BUSINESS COLLEGE
34 COTE DU PASSAGE TELEPHONE: TE 7-7295

JEUNES GENS LEVIS JEUNES FILLES

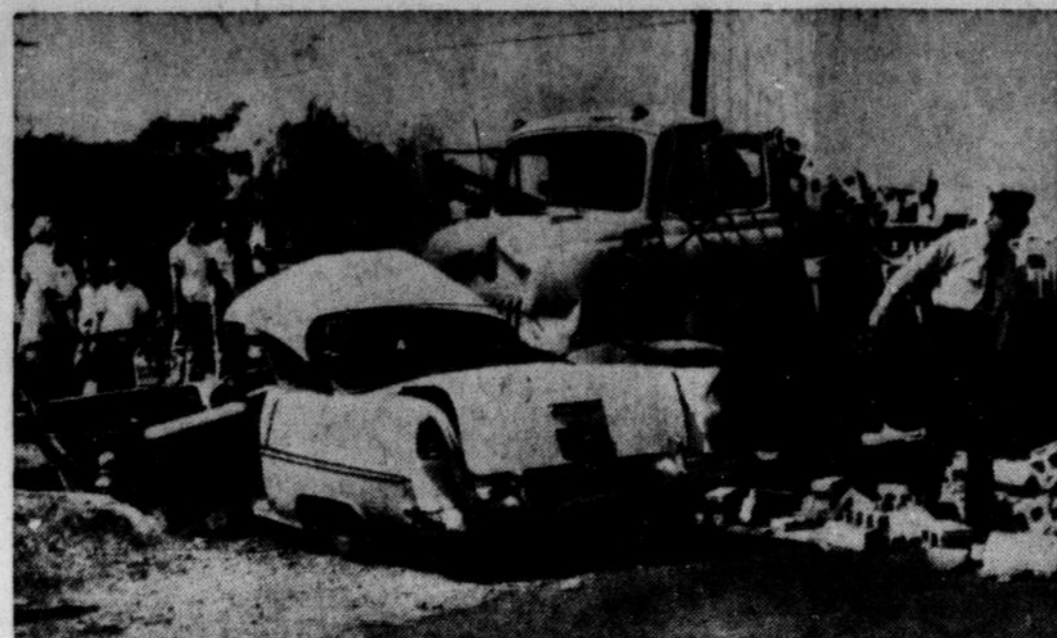
Apprenez à PARLER L'ANGLAIS EN 1 AN

LES ELEVES QUI ONT UNE 7e ANNEE SONT ACCEPTES DANS LE COURS COMMERCIAL ANGLAIS JUNIOR

Une heure de français par jour à tous les élèves.

MIROIRS DE DISTINCTION ET CABINETS DE CHAMBRES DE BAIN

VITRERIE Citadel GLASS
Demandes notre catalogue
186 RUE ST-PAUL, Tél.: 2-1203



CINQ MORTS ET DES BLESSES: Le policier J.-R. Leavel inspecte les lieux où un camion et une automobile sont entrés en collision, tuant les cinq passagers de l'automobile, à Dallas, Texas, dernièrement. Dans un autre véhicule, trois passagers ont été blessés, quand le camion chargé de blocs de ciment, a heurté cette dernière voiture à une intersection de la route.

Prédictions optimistes sur les chances de Stevenson de vaincre

Chicago (P.A.) — Quelles chances a M. Adlai Stevenson de battre le président Eisenhower en novembre?

Au terme de la convention du parti démocrate, les chefs du groupement paraissent convaincus que les chances sont bien près d'être égales.

Ces prédictions sont fondées sur un ensemble de facteurs et de conditions, dont quelques-unes sont contradictoires; mais toutes ces considérations tendent à former un thème majeur: l'état de santé de M. Eisenhower et ses conséquences sur l'exercice de sa fonction.

Quelle que soit la formulation, en d'autres termes, M. Stevenson a voulu dire aux Américains que le président Eisenhower mourra peut-être avant l'expiration de son mandat, auquel cas c'est M. Richard Nixon qui sera élu président.

Ce n'est là qu'un aspect de la campagne démocrate en vue de faire obstacle à la popularité croissante du président qui, en 1952, a obtenu l'appui de 39 Etats, et 442 des 531 voix du grand collège électoral.

Les attaques démocrates sont obliques: M. Eisenhower délègue trop volontiers ses pouvoirs à ses subordonnés; les plaisanteries concernant le temps que consacre le président à jouer au golf sont remises en circulation; le président est un excellent homme qui ne sait pas vraiment ce qui se passe.

Une vingtaine d'arrestations opérées par la police municipale, en fin de semaine, pour ivresse, désordre et autre

Une vingtaine d'arrestations ont été effectuées, en fin de semaine, par la police municipale pour diverses causes.

Le capitaine Roland Masse, de la brigade judiciaire, dit que deux individus sont détenus, l'un pour vol qualifié, l'autre pour tentative de vol.

Les cellules municipales ont également renfermé pendant au moins 12 heures, en fin de semaine, trois automobilistes arrêtés pour ivresse au volant. L'un, domicilié à Ste-Foy, serait un gérant d'une importante compagnie d'assurances. Les deux autres sont de Lévis et de St-Groix, et ont été arrêtés par la police municipale.

Un couple de la rue St-Olivier était inscrit au registre des délinquants (Suite à la page 6, 4e col.)

Quant à la tentative de vol sur la personne, elle est survenue, samedi après-midi à la gare du Palais. Le capitaine Masse a identifié le détenu comme étant Michael Katz, 111 avenue Howland, Toronto. C'est un individu d'origine polonaise âgé de 32 ans.

L'incident s'est produit alors que des gens d'une noce s'étaient rendus à la gare du Palais rejoindre les mariés. Le plaignant, M. Henri Guérin, de St-Joachim, était du nombre. Profitant de l'affluence, le détenu s'est approché de M. Guérin. Comme il s'apprêtait à s'emparer de son portefeuille, un autre membre de la noce s'est aperçu du manège et a lancé le cri d'alarme.

Se sentant trahi, le présumé voleur a tenté de se faufiler. Mais il a été cerné par les policiers et remis entre les mains des policiers.

Républicains du Sud défavorables à toute déségrégation scolaire

San Francisco (P.A.) Les républicains du sud des Etats-Unis ont menacé hier de lutter, jusqu'au bout, pour faire adopter, par les dirigeants du parti, un programme politique qui a été refusé par le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, devant qui il devra comparaitre, ce matin.

Les cellules municipales ont également renfermé pendant au moins 12 heures, en fin de semaine, trois automobilistes arrêtés pour ivresse au volant. L'un, domicilié à Ste-Foy, serait un gérant d'une importante compagnie d'assurances. Les deux autres sont de Lévis et de St-Groix, et ont été arrêtés par la police municipale.

Un couple de la rue St-Olivier était inscrit au registre des délinquants (Suite à la page 6, 4e col.)

Hausse du prix des billets sur la ligne Québec-St-Joachim

Montréal. — M. M. A. Metcalf, vice-président et directeur du trafic du Canadien National, annonce une augmentation des tarifs de banlieue, à compter du 1er septembre, prochain, entre Québec et St-Joachim.

L'augmentation affectera le taux minimum de passage, lequel sera porté à 25, soit au même niveau que sur toutes les autres lignes du réseau. De plus, les tarifs de banlieue seront augmentés en vigueur entre Québec et St-Joachim étant moins élevés que sur les autres lignes du Canadien National, ceux-ci seront réajustés suivant le tarif standard, à compter de la même date.

INVITES A LA NOCE: L'acteur DOUGLAS FAIRBANKS, son épouse et sa fille Melissa, arrivent à l'église Ste-Marthe, Londres, pour assister au mariage de Mlle Sarah Garnett au capitaine M.-G. Jeffreys.

Octogénaire repéré après 20 heures de recherches

Un vieillard de 85 ans, demeurant à Ste-Anastasia de Mégantic, a été retrouvé hier, après 20 heures de recherches intensives.

Joseph Gobeil, domicilié chez son fils, Onésime, dans le village de Ste-Anastasia, était, blessé à la jambe et dans une position qui lui serait devenue fatale quand il a été découvert par les chercheurs. L'octogénaire était pris dans une clôture qu'il avait tenté de franchir et l'asphyxie le menaçait de mort à brève échéance. Hier soir il avait pris du mieux et son état général est bon.

M. l'abbé Paul Gariépy, curé de Ste-Anastasia, dit que M. Gobeil avait quitté la maison de son fils, samedi après-midi, pour aller cueillir des fruits. Il ajoute que le vieillard s'était aventuré dans des bois à deux milles du village. Vers 6 h, comme il ne revenait pas de nombreux citoyens de Ste-Anastasia, sous les ordres du maire A. Cloutier, se sont groupés pour entreprendre des recherches qui ont duré toute la nuit et se sont poursuivies jusqu'à ce que M. Gobeil soit trouvé.

"Mes paroissiens et tous ceux qui les ont secondés dans les recherches ont fait preuve d'un esprit de civisme profond et ils n'ont pas compté leurs fatigues pour retracer le disparu", précise M. l'abbé Gariépy.

M. Joseph Gobeil a raconté qu'il n'avait pas trop souffert du froid au cours de cette nuit à la belle étoile. Il ajoutait qu'il avait trouvé un abri dans une cabane.

Corps d'un enfant repêché près du pont de Québec

Le corps d'un enfant, qui s'était noyé lundi dernier dans le fleuve St-Laurent, à Batican, a été repêché, samedi après-midi, à l'embouchure de la rivière Chaudière, à New-Liverpool, près du Pont de Québec. La Sûreté provinciale a identifié la victime comme étant Robert Gravel, 10 ans, fils de M. et Mme Alphonse Gravel, de St-Fropper, comté de Champlain.

Lors de l'ouverture de l'enquête du coroner qui s'est tenue, hier matin, à la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis, sous la présidence du Dr Camille Gélinas, coroner adjoint de ce district, M. Gravel a dit que son fils s'était noyé, vers 10 h, 30 de la matinée, le 13 août, alors qu'il se baignait avec sa petite sœur de 7 ans, Michèle, et d'une compagne de Montréal, France Lemire. La noyade a eu lieu dans environ 5 pieds d'eau, non loin de la maison d'été de M. Gravel, à Batican, où sa famille passe les vacances.

France Lemire avait tenté de le secourir en lui lançant une bouée de sauvetage. Mais le jeune Gravel devait disparaître. Malgré d'intenses recherches, son corps n'avait pas été repêché.

Le corps de cette nouvelle victime de l'onde devait être aperçu vers 1 h, 30 de l'après-midi samedi, par les frères Roger et Raymond DeVillers, de New-Liverpool. Les deux jeunes hommes se promenaient en chaloupe sur le fleuve lorsqu'ils ont fait la macabre découverte. Le jeune Gravel, qui n'était vêtu que d'un costume de bain, avait été entraîné par un remous au confluent de la rivière Chaudière avec le St-Laurent.

L'identification du noyé s'annonçait difficile pour l'agent Antoine Gaudreau, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, à qui le lieutenant Martin Healey, en charge de cet escouade, avait confié la tâche. La nouvelle de la découverte du corps d'un garçon de 10 ans près de Lévis devait parvenir aux oreilles de citoyens de Batican par le truchement de la radio. M. Gravel, le père de la victime, ainsi que MM. Marcel et Bernard Magny, oncles de l'écolier, sont descendus à la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis, hier matin, et ont positivement identifié la jeune victime malgré son séjour prolongé à l'eau.

Après l'assermentation du jury et l'identification du corps du noyé, le coroner a ajourné l'enquête, à jeudi, afin de permettre à la Sûreté provinciale de compléter les recherches nécessaires. La dépouille mortelle a été ensuite confiée à la famille.

Après l'assermentation du jury et l'identification du corps du noyé, le coroner a ajourné l'enquête, à jeudi, afin de permettre à la Sûreté provinciale de compléter les recherches nécessaires. La dépouille mortelle a été ensuite confiée à la famille.

CHIROPATICIEN
J.-A. CHARLAND, D.C.
190 N.-D. des Anges (coin Caron), près de la gare centrale d'Autobus.
SERVICES A DOMICILE
Québec — Tél.: 4-8800

TOUJOURS MONTE
qui sera nettoyée et réparée si nécessaire, portera une garantie d'un an sur sa machine.
REPARATION LA FEUILLE
800, 81ème rue, Lévesque, Qué. S.
TEL.: 3-4322

Réparations TV 2.50
APPEL DE SERVICE
Prêtons GRATIS TV
Télévision Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec

MARDI

8h.30 LA BONNE FRANQUETTE
8h.45 DESIN ANIMÉS
9h.15 RODDOLU
9h.30 LE CIRQUE ALPHONSINO
9h.45 ENTRETES RU COLONEL MARCH
10h.00 INTERVIEW
10h.15 STENOYTES
10h.30 NOUVELLES SPORTS
10h.45 NOUVELLES LOCALES
11h.15 TELE-JOURNAL
11h.30 ARBRES DESESTAMPES
11h.45 LA LUTINE DE LA BONNE HUMEUR
12h.00 NOUVELLES SPORTS
12h.15 LES COMBATS DU SIECLE
12h.30 CHOUQUETTE
12h.45 IMPROMPTU
13h.00 NOUVELLES ANGLAISES
13h.15 DERNIERS NOUVELLES
13h.30 CINE-FEUILLETON

Horaires sujet à changements
Tél.: 4-7570

TEMPÉRATURE

Toronto, (P.C.) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	55	72
Vancouver	57	77
Victoria	57	69
Edmonton	47	71
Regina	35	64
Calgary	42	70
Winnipeg	45	65
Toronto	62	75
Ottawa	61	72
Montréal	67	74
Québec	65	69
Fredericton	62	77
St-Jean, N.-B.	56	69
Moncton	60	72
Halifax	63	70
Sydney	60	77
Yarmouth	58	63
St-Jean, T.-N.	55	74

Montréal, (P.C.) — Voici les prévisions de la Météorologie nationale pour la journée d'aujourd'hui:

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, du St-Maurice, du Lac Saint-Jean et de Bale-Comeau: temps clair et frais lundi; périodes nuageuses durant l'après-midi. Vent du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 32 et 72; à Ottawa 48 et 72; à Québec 48 et 68; à Sherbrooke 50 et 70; à Ste-Agathe 42 et 66; à La Tuque 42 et 68; à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 44 et 66.

Le soleil — Lever: 4 h. 47; coucher: 6 h. 49; longueur du jour: 14 h. 02.

La marée — Haute marée: 5 h. 48 et 6 h. 13; basse marée: 0 h. 40 et 1 h. 20 (heure solaire).

DOCTEUR Remy Beaulieu, o.p.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier (Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

MECANIQUE
Pour un travail de précision Un service parfait
Mécatrique générale Outillage Soudure
ATELIER DE MECANIQUE
S. HUOT ENR.
MACHINE SHOP
416-430 Ste-Hélène Tél.: 5-9852 - 4-7523

Ouvrier gravement blessé dans un garage de Québec

Un employé du garage Montcalm Automobiles, situé sur la 1ère Avenue, a été sérieusement blessé, samedi dans la matinée, au cours de son travail. M. Paul Vézina, 25 ans, 2090 rue Emmerillon, a été concolé contre son établi par une auto qu'une cliente a fait reculer par inadvertance. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée l'ont transporté à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus. Son état s'est amélioré au cours de la fin de semaine.

RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES SERVICE JOUR ET NUIT DIMANCHE ET FETE
Inclus ajustement complet et réglage effectué par des techniciens qualifiés
TELEVISION
CFM-TV, Canal 4, Québec

LUNDI

8h.30 LA BONNE FRANQUETTE
8h.45 JEU DU CIRQUE
9h.15 PICOLO
9h.30 GABRIEL LE BERGER
9h.45 OBSERVEZ
10h.00 CINE-REVUE
10h.15 HORIZONS
10h.30 PARLONS SPORTS
10h.45 NOUVELLES LOCALES
11h.00 TELE-JOURNAL
11h.15 DEPART
11h.30 AVENTURES NOUVELLES
11h.45 LA RIGOLE
12h.00 QUITE O' DOUBLE
12h.30 THEATRE COLGATE
12h.45 FALMOLINE
13h.00 VARIETES MUSICALES
13h.15 GUEST STAGE
13h.30 NOUVELLES ANGLAISES
13h.45 DERNIERS NOUVELLES
14h.00 SPORTS
14h.15 CINE-FEUILLETON

Horaires sujet à changements

BELL RADIO & TV SERVICE
RÉPARATION
TEL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIÈCES

CHIROPATICIEN
J.-A. CHARLAND, D.C.
190 N.-D. des Anges (coin Caron), près de la gare centrale d'Autobus.
SERVICES A DOMICILE
Québec — Tél.: 4-8800

TOUJOURS MONTE
qui sera nettoyée et réparée si nécessaire, portera une garantie d'un an sur sa machine.
REPARATION LA FEUILLE
800, 81ème rue, Lévesque, Qué. S.
TEL.: 3-4322

Réparations TV 2.50
APPEL DE SERVICE
Prêtons GRATIS TV
Télévision Radio Service Enr.
495 rue DORCHESTER, Québec

MARDI

8h.30 LA BONNE FRANQUETTE
8h.45 DESIN ANIMÉS
9h.15 RODDOLU
9h.30 LE CIRQUE ALPHONSINO
9h.45 ENTRETES RU COLONEL MARCH
10h.00 INTERVIEW
10h.15 STENOYTES
10h.30 NOUVELLES SPORTS
10h.45 NOUVELLES LOCALES
11h.15 TELE-JOURNAL
11h.30 ARBRES DESESTAMPES
11h.45 LA LUTINE DE LA BONNE HUMEUR
12h.00 NOUVELLES SPORTS
12h.15 LES COMBATS DU SIECLE
12h.30 CHOUQUETTE
12h.45 IMPROMPTU
13h.00 NOUVELLES ANGLAISES
13h.15 DERNIERS NOUVELLES
13h.30 CINE-FEUILLETON

Horaires sujet à changements
Tél.: 4-7570

TEMPÉRATURE

Toronto, (P.C.) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	55	72
Vancouver	57	77
Victoria	57	69
Edmonton	47	71
Regina	35	64
Calgary	42	70
Winnipeg	45	65
Toronto	62	75
Ottawa	61	72
Montréal	67	74
Québec	65	69
Fredericton	62	77
St-Jean, N.-B.	56	69
Moncton	60	72
Halifax	63	70
Sydney	60	77
Yarmouth	58	63
St-Jean, T.-N.	55	74

Montréal, (P.C.) — Voici les prévisions de la Météorologie nationale pour la journée d'aujourd'hui:

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, du St-Maurice, du Lac Saint-Jean et de Bale-Comeau: temps clair et frais lundi; périodes nuageuses durant l'après-midi. Vent du nord-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 32 et 72; à Ottawa 48 et 72; à Québec 48 et 68; à Sherbrooke 50 et 70; à Ste-Agathe 42 et 66; à La Tuque 42 et 68; à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 44 et 66.

Le soleil — Lever: 4 h. 47; coucher: 6 h. 49; longueur du jour: 14 h. 02.

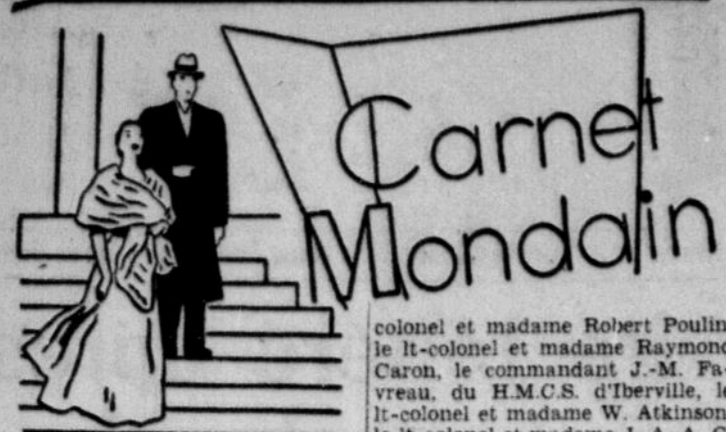
La marée — Haute marée: 5 h. 48 et 6 h. 13; basse marée: 0 h. 40 et 1 h. 20 (heure solaire).

DOCTEUR Remy Beaulieu, o.p.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier (Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

MECANIQUE
Pour un travail de précision Un service parfait
Mécatrique générale Outillage Soudure
ATELIER DE MECANIQUE
S. HUOT ENR.
MACHINE SHOP
416-430 Ste-Hélène Tél.: 5-9852 - 4-7523



LUNDI 20 AOUT
21 mars au 20 avril (Bélier) — Toutes sortes de possibilités seront offertes à ceux qui ont de l'idéal et de l'ambition. Certaines difficultés s'aplaniront et vous serez heureux de la tournure des événements.
21 avril au 20 mai (Taureau) — Ne négligez pas le côté matériel des choses, sachez être réaliste. Dans le domaine du cœur, évitez la suspicion et la jalousie qui pourraient indisposer la personne que vous aimez.
21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous prendrez des décisions dont les répercussions se feront sentir prochainement. Contrariétés possibles dans la soirée, conservez votre bonne humeur.
22 juin au 21 juillet (Cancer) — Ne vous lancez pas à la légère dans des entreprises pour lesquelles vous n'êtes pas préparé, attendez une occasion plus favorable qui se présentera avant longtemps. Voyage en perspective.
24 juillet au 22 août (Lion) — On aura besoin de vous aujourd'hui, ne vous dérobez pas, faites preuve de civisme. Dans le domaine du cœur, ne semez pas votre affection à tout vent. Méfiez-vous des médians.
23 août au 22 septembre (Vierge) — Les amoureux devront faire appel à leur jugement plutôt qu'à leur cœur, car plusieurs se trouveront dans des situations qui exigeront de la réflexion.
23 septembre au 23 octobre (Balance) — Une décision prise à la légère dans le domaine sentimental pourrait avoir des conséquences fâcheuses. Réfléchissez bien avant de parler et d'agir.
24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Prenez la vie comme elle vient, ne vous tracassez pas outre-mesure si vos projets ne se réalisent pas si tôt que vous le pensez. Soyez optimiste, c'est encore la meilleure façon d'être heureux.
23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Dans le domaine des affaires, l'hésitation est susceptible de vous faire perdre certains avantages, sachez être capable de prendre des décisions rapides. Soirée agréable.
22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Votre intelligence plus concrète et plus avisée permet de mettre au point des plans de travail plus rémunérateurs. Entretien précieux avec un de vos supérieurs ou une personne importante.
21 janvier au 20 février (Verseau) — La réalisation de vos projets sentimentaux se trouve retardée pour un certain temps. Par contre à votre travail, vous pouvez être assuré d'avoir de l'avancement. Imprévue agréable au cours de la soirée.
21 février au 20 mars (Poison) — Faites apprécier vos qualités physiques et morales en sachant les mettre en valeur d'une façon originale. Les circonstances vont vous permettre de réaliser vos ambitions.
L'enfant né aujourd'hui sera peu expansif, replié sur lui-même et il saura mal se mettre en valeur. Timide et réveur, influençable, il aura une tendance à broyer du noir et à exagérer ses soucis. Intelligence, subtilité, imagination vive, généreux et bon, son amitié sera sincère.
Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.



Carnet Mondain

C'est par une température idéale et dans un des sites les plus pittoresques de la vieille capitale que s'est déroulée, samedi en fin d'après-midi, la "sarden party" annuelle offerte par le brigadier Frank-J. Fleury, commandant du secteur de l'Est du Québec et par les officiers des Quartiers Généraux. Les curieux deux cent cinquante invités qui ont envahi les parterres de la Citadelle et la promenade du Bastion du Roi, ont été accueillis par le brigadier Fleury, le colonel Robert Feuiltaut, M.D., commandant de l'Hôpital Militaire de Ste-Foy et par le colonel Louis-Frémont Trudeau, commandant du 1er bataillon du Royal 22e Régiment, accompagnés de leurs épouses. Le capitaine Edwin Bélanger et les musiciens du Royal 22e, vêtus de leur uniforme de gala, ont interprété un programme de circonstance, au cours de cette magnifique fête mondaine, où l'on remarquait notamment: madame J.-P.-E. Bernatchez, de Montréal, épouse du commandant de la Province, le brigadier et madame Georges Francoeur, le brigadier et madame J.-N.-E. Grenier, le colonel et madame H.M. Cathcart, le commandant W. Mylett, du H.M.C.S. Montcalm, et madame Mylett, le colonel et madame J.-P. Giroux, le colonel Paul Triquet, V.C., le lieutenant et madame Robert Poulin, le lieutenant et madame Raymond Caron, le commandant J.-M. Favreau, du H.M.C.S. d'Iberville, le lieutenant et madame W. Atkinson, le lieutenant et madame J.-A.-A.-C. Vallée, le lieutenant et madame J.-L. Côté, le lieutenant et madame A. Ross, l'inspecteur R. Allard, R.C.M.P., et madame Allard, le lieutenant et madame L.-A. Gagnon, le major et madame Georges Guimond, le major et madame R. Haran, le major et madame J. Laporte, le major et madame M. Pérusse, le major et madame F.-R. de St-Victor, le major L. St-Arnaud, M.D., et madame St-Arnaud, le chef d'escadron Gabriel Taschereau, le major et madame A.-A. MacMillan, le major et madame P.-F. Roy, le major et madame Nicholson, le major et madame K.-E. Smith, le major et madame Woodcock, le capitaine et madame G. Bertrand, le capitaine et madame Michel Falardeau, le lieutenant Jean Côté, officier des Relations extérieures, mademoiselle Rita Emond et plusieurs autres.
Le brigadier et madame J.-V. Allard passent une semaine au lac St-Joseph, inscrites à l'hôtel LaMothie.
M. et madame J.W.H. Bursall et leurs invités, l'honorable madame F.W. Erskine et madame W. Elliphinstone, de Londres, Angleterre, ont passé la fin de semaine à Capouana.
(Suite à la page 5, 1ère col.)



L'un des plus grands couturiers d'Allemagne Heinz Oestergaard est l'auteur de ces deux charmantes robes de réceptions de fin d'été. A gauche, nous admirons "Roxey". La jupe très ample est en organza d'un vert léger et le corsage ajusté est réalisé dans un brocart blanc brodé d'or. La bordure du



corsage est semblable à la jupe. A droite, c'est à peu près dans la même veine une robe intitulée "Belvédère". Également en organza elle comporte une jupe noire plissée papillon et un corsage en dentelle blanche.

Maître Dior explique sa conception de la mode d'automne

Par la Presse Canadienne
Pour la saison qui vient, Christian Dior a créé de magnifiques collections de vêtements d'automne jeune et féminine. Pour caractériser sa nouvelle silhouette, le couturier délaisse cette année les appellations alphabétiques et nous propose une autre représentation graphique, celle de "l'aimant en forme de fer à cheval".
Votre imagination n'est sans doute pas frappée de prime abord par cette figure. Mais laissons Dior lui-même expliquer le choix de "l'aimant" pour illustrer sa silhouette: "Prenez trois aimants en forme de fer à cheval, tous de grosseurs différents, et placez-les l'un au-dessus de l'autre, en commençant par le plus petit pour le haut, en disposant ensuite celui de grandeur intermédiaire et en terminant par le plus gros. Vous aurez alors une idée de ma nouvelle ligne, dit-il. L'aimant le plus petit représen-

te le chapeau, haut et profond... celui du milieu, les épaules arrondies et le buste élevé... et le plus gros, enfin, symbolise la jupe taillée un peu à la manière d'un haril".
Pour le jour, le couturier a conçu des robes droites, qui diffèrent toutefois du fourreau des saisons passées par d'ingénieux détails de coupe: drapés savants destinés à hausser la ligne de taille, boutons délicats souvent posés à l'arrière, jupes aux hanches arrondies bien qu'étroites du bas. Exception faite du petit groupe de robes choisies par Dior pour lancer sa nouvelle longueur de jupes, les autres robes de sa collection du jour sont encore relativement courtes, leurs bords retombant à trois ou quatre pouces au-dessous du genou.
Les vestes et jaquettes de Dior, pourvues de manches kimono, ont une apparence de lourdeur voulue et sont souvent doublées de fourrure. Ces tendances se répètent aussi dans les manteaux du couturier français dont les épaules et les manches sont amples et arrondies. Et la cape, toujours collante chez Dior qu'elle soit courte ou longue, figure partout dans la collection, se portant le jour, le soir ou en toute occasion.
Enfin, pour le soir, le célèbre dessinateur a interprété dans le chiffon léger des robes en même temps simples et vaporeuses, complétées par des fichus et des gants assortis montant jusqu'au coude. Celles qui recherchent une élégance plus dramatique pourront aussi s'inspirer des modèles à généraux décolletés et à manches longues et serrées que Dior a conçus pour s'harmoniser avec ses grands chapeaux de velours ou ses bretelles de tulle noir.

Si vous voulez maigrir, mangez des aliments gras!...

Londres (PA) — C'est en suivant ce régime à fort contenu en graisses et en protéines, tous les patients sauf un perdirent du poids.
"Ceci n'a rien d'étonnant en ce qui concerne les protéines", déclare le Dr Kekwick. "On reconnaît depuis longtemps leur action dynamique spécifique. Cependant c'est un phénomène étonnant quand il s'agit de graisses dont l'efficacité à cet égard semble plus grande encore que celle des protéines".
Selon le Dr Kekwick, la seule explication rationnelle c'est que les matières grasses et les protéines augmentent chez l'obèse le capacité de brûler des calories, alors que l'hydrate de carbone entraîne une diminution de cette capacité.
Le Dr Kekwick entreprit trois séries d'expériences à l'hôpital Middlesex de Londres. Les sujets souffraient tous d'un excédent de poids d'au moins 35 pour cent, selon les barèmes des compagnies d'assurance.
Pour la première série il conçut une diète stable contenant 20 p.c. de protéines, 33 p.c. de graisses et 47 p.c. d'hydrate de carbone. Pendant une période allant de 7 à 9 jours, on accorda aux patients une ration de 2,000 calories d'abord, puis de 1,500 et enfin de 1,000 calories.
Tous perdirent du poids au rythme de la diminution des calories. Au cours de la seconde expérience, on attribua à 14 sujets une ration stable de 1,000 calories, mais le contenu du régime fut varié: d'abord, 90 p.c. d'hydrate de carbone et enfin 90 p.c. de protéines.
Diminution de poids variable — "Le taux des pertes de poids varia tellement", écrit le Dr Kekwick dans Lancet, que la composition du régime nous parut plus déterminante que la quantité de calories absorbées".
Pour la troisième expérience, on eut recours à un groupe de sujets qu'on savait capable de conserver leur poids normal en suivant un régime normal et en absorbant une ration calorifique quotidienne de 2,000 calories. Le Dr Kekwick porta ce nombre à 2,600, ce qui devait normalement faire engraisser les patients mais il changea la proportion des graisses et des protéines contenues dans la diète. En

la mauvaise herbe. On peut aussi l'appliquer telle quelle. Une précaution à prendre, cependant, prendre garde que le produit chimique ne touche aux arbres, plantes ou arbustes qu'on tient à conserver.
L'herbe à la puce n'a aucune préférence. Les jeunes comme les moins jeunes sont affectés par sa sève. Un chien ou un chat peuvent porter sur leur poil suffisamment de sève provenant de feuilles ou de tiges brisées pour affliger une personne sensible d'une éruption cutanée.
Quant on a touché l'herbe à la puce, il faut laver sans tarder la région atteinte avec de l'eau et du savon fort. Si les ampoules ont déjà fait leur apparition, éviter de gratter pour empêcher le mal de s'étendre et baigner d'une solution de bicarbonate de soude. Eviter les poudres qui forment une croûte et irritent davantage.
Il ne faut jamais toucher une plante qu'on soupçonne être de l'herbe à la puce. Si c'en était un, parerait cher sa curiosité ou son insouciance.
Le moyen idéal d'éliminer l'herbe à la puce est de recourir à un produit chimique que l'on additionne d'eau et que l'on vaporise sur

L'herbe à la puce; plante traîtresse

L'herbe à la puce est le cauchemar des villegiateurs. Chaque année, son nombre vient leur vacances gâchées par cette plante empoisonneuse.
Pourtant, l'herbe à la puce possède au moins une qualité, si l'on peut ainsi s'exprimer: elle est facilement identifiable. Ses feuilles d'un beau vert, de forme ovale à bout pointu et dentelées de façon irrégulière, sont en grappes de trois. A maturité, les fruits sont blancs, jamais rouges. Toutefois, ses façons de pousser varient. Tantôt elle grimpe, tantôt elle rampe. Rare à la ville et dans les régions cultivées, elle affectionne surtout les abords du chalet d'été et les sous-bois.
On se débarrasse efficacement d'une foule de choses en les brûlant, mais tel n'est pas le cas de l'herbe à la puce: une personne hyper-sensible peut être affectée par la fumée saturée d'huile volatile.
Le moyen idéal d'éliminer l'herbe à la puce est de recourir à un produit chimique que l'on additionne d'eau et que l'on vaporise sur

Eve excelle au tir

South March, Ont. (PC) — Les femmes tirent mieux le fusil que les hommes selon Mme Mary Robinson de Vancouver.
Prenant part au concours annuel de l'Association des Tireurs de Connaught à Ottawa, la jolie blonde est d'avis que les femmes sont moins nerveuses et plus solides que leurs confrères dans le concours.
Mme Robinson est l'une des 20 femmes qui participent avec une équipe masculine à ce concours qui comprend une douzaine d'épreuves.
Elle dit que les femmes ont déjà prouvé qu'elles étaient excellentes dans le tir même dans les forces armées. Elle donne comme exemple le lieutenant Mary MacLennan de Charlottetown une matresse d'école qui devint la première femme dans l'histoire du pays à faire partie de l'équipe Bisley. Mlle MacLennan participe au concours actuel et établit de beaux scores.
"Mais, déclare Mme Robinson en terminant, les femmes rencontrent tout de même quelques désavantages dans la pratique de ce sport. Elles ne peuvent pas le pratiquer facilement parce qu'elles ont moins d'occasions et une foule de gens considèrent ce sport comme très peu féminin. De plus, n'étant pas très fortes en mécanique, elles ont le grand désavantage de n'être pas en mesure de réparer leurs fusils s'ils se brisent et ainsi leur pratique se trouve interrompue parfois même complètement arrêtée."

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler
★
701
Pour rajeunir un fauteuil quel que soit son âge, vous aurez tout intérêt à le parer de ce joli cygne tricoté au crochet. Les ailes du cygne seront appliquées sur les bras du fauteuil.
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur et le tissu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adressez vos commandes comme suit:
SERVISE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.
701
Prix: 40c.
Reçu les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



Le maquillage léger avec Flatter-glo

Oui, un fond de teint liquide, pour celles qui emploient un maquillage léger. Il se voit à peine sur l'épiderme. Flatter-glo de DuBarry s'étend aisément et rapidement et garde sa fraîcheur pendant des heures. Les pores et les petites imperfections semblent disparaître. Flatter-glo contient un ingrédient exclusif le "Vibranol" qui encourage et retient la fraîcheur de l'épiderme. Choisissez la teinte vous convenant dans une gamme de sept coloris ravissants. \$1.50.



DU BARRY
Le choix des élégantes
par RICHARD HUDNUT

SPECIAL PERMANENTE Cold Wave rég. \$10.00 Pour les cheveux courts et courts rég. \$8.00 \$4.00 Pour Teinture - Décolorant - Coiffures de tous genres et coupe par nos expertes. SALON BIENVENUE 94 St-Jean-Bosco, Ste-Foy Tél.: MU 1-2435

Lucienne Lepine CREATRICE DE MODES 416 St-Anselme Tél.: 3-8271

AVIS AUX LECTEURS Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures de l'après-midi à l'Événement-Journal Signalez: 5-7131 le matin, le samedi et le dimanche, signalez: MU 3-0772 Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à:

DEJEUNERS DE NOCES Salle à diner Le Montmartre 2286 Chemin Ste-Foy (Face nouvelle Cité Universitaire) Réservations: 2-6629 - Soir: 7-1340

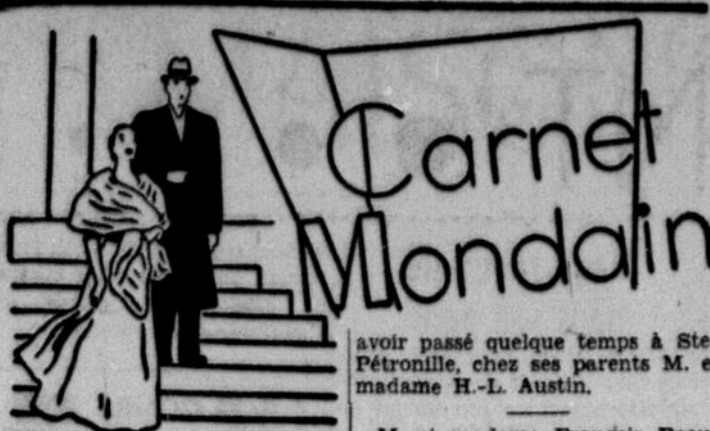
Douleurs Périodiques Malaises Fiévreux soulagés agréablement avec ANTALGINE

L'hôtesse du Welcome Wagon Service frapper à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents. Les hôtesse sont: Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487 Mme Noëlle Tremblay, Tél.: MU 1-1505 Mme Jacqueline Walsh, Tél.: 4-1938 Mlle Madeleine Joncas, Tél.: 5-7877

Fourrures THIBAUT notre VENTE D'AOUT est un succès sans précédent sur tout dans les quelques items ci-dessous. MANTEAU de Rat Musqué naturel ou teinté \$195.00 MANTEAU Mouton de Perse noir, collet vision bleu \$375.00 MANTEAU Mouton de Perse gris, collet vision sapin \$475.00 MANTEAU Chat sauvage rasé SPECIAL \$350.00 MANTEAU Castor naturel SPECIAL \$450.00 MANTEAU Fourrure de Loutra SPECIAL \$895.00 Un léger acct. réserve le manteau de votre choix. L.-P. THIBAUT Liée Manufacturier de Fourrures 282, rue St-Jean, Québec

COURS DE DICTION HELENE VRAZIAN REOUVERTURE 11 SEPTEMBRE Développez votre personnalité grâce aux méthodes les plus nouvelles. DICTION: Pose de la voix - vocabulaire - action - expression maintient. PSYCHOLOGIE DE LA CONVERSATION: Technique de l'art oratoire - élimination de la timidité - développement de la mémoire. RELATIONS PROFESSIONNELLES ET SOCIALES Cours particuliers (jour) Cours de groupe (soir) INSCRIPTIONS: 118 Côte d'Abraham, Tél.: 5-6742

ECOLE de COUPE et HAUTE COUTURE Mesdames Madame Jacques Dion, désire informer le public féminin que les cours reprendront le 10 SEPTEMBRE courant. Pour informations et inscriptions signalez: 2-1011. MADAME JACQUES DION THERESE MOISAN 1448 - 3e AVE - TEL.: 2-1011



Carnet Mondain

Le notaire et madame Jacques Taschereau ont donné une réception, samedi, à leur résidence d'été à la Pointe-au-Pic, en l'honneur de M. et de madame Raoul Jobin, parents de madame Taschereau, présentement leurs invités.

M. et madame Harold Bruff, accompagnés de leur fille, Ann et de leur fils Ian, sont partis pour Nantucket, Mass., où ils seront les invités de l'honorable et de madame Harry West, parents de madame Bruff.

Mademoiselle Viviane Gobeil a offert un shower d'ustensiles de cuisine mercredi dernier, en l'honneur de mademoiselle Mimi Pinchaud, dont le mariage avec M. Claude Francoeur, Ing.-P., sera célébré prochainement.

Madame Marcelle Comettant, de Paris, arrivée samedi à bord du S.S. Homeric, est présentée l'invitée de ses sœurs mesdames Henri Paquet et Jos. Laurin, de notre ville.

En l'honneur de mademoiselle Marie-Emond et de M. René Bédard, à l'occasion de leur mariage prochain, MM. Robert Drouin et Jean Tétu ont offert un cocktail, samedi soir, au lac St-Joseph.

Madame Charles Delagrave est de retour du lac St-Charles, où elle a été l'invitée de mademoiselle Vivian Curry.

Mademoiselle Monique Langlois a reçu à déjeuner la semaine dernière au Savoy, en l'honneur de mademoiselles Mimi Pinchaud et Marthe Grenier, à l'occasion de leur mariage prochain.

Madame J.-M. Favreau fait actuellement un séjour de plusieurs semaines à Picton, N.-E. chez ses parents M. et madame A.-L. Johnston.

Le docteur et madame François Rouleau sont retournés à Ville Mont-Royal, après avoir passé quelque temps au Manoir St-Castin.

Madame P. T. Atkinson et ses deux fils passent quelques semaines au lac St-Joseph et logent à l'hôtel LaMothe.

À l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage, M. et madame Henri Carmichael, de Québec, ont été l'objet d'une réception intime offerte, samedi soir, à la Porte St-Jean.

Mademoiselle Mary Austin est retournée à New-York, hier, après

avoir passé quelque temps à Ste-Pétronille, chez ses parents M. et madame H.-L. Austin.

M. et madame François Beaumont, ainsi que madame Alphonse Beaumont et leurs enfants, de Detroit, sont présentement les hôtes de M. et de madame Roger Duchesneau, à leur résidence au Lac St-Charles.

M. et madame B. Taylor, de Boston, accompagnés de leurs filles Jacqueline et André, sont présentement à Chicoutimi, où ils passeront une quinzaine, les invités de madame J.-A. Mercier, mère de madame Taylor.

Mademoiselles Gilberte et Thérèse Savard, de Chicoutimi, passent quelque temps aux Éboulements, inscrites à l'Auberge de Nos Aïeux.

Madame Walter-E. Harris, épouse du ministre des Finances, et son fils, Robert, sont revenus à Ottawa, après avoir été les invités, pendant quelques jours, de M. Donald-P. Brown, M.P., et de madame Brown, à leur résidence estivale de Gallimere Beach.

M. et madame H.-S. Gauthier, d'Ottawa sont de retour au Canada, après avoir passé trois mois en Europe.

Madame C.-E.A. Boswell est rentrée à Montréal, par avion, après avoir rendu visite à ses fils, le lieutenant-colonel H.-P.-C. Boswell, et le major R.-K. Boswell, en Angleterre.

M. et madame Adrien Miron, de la métropole font présentement un séjour au Jasper Park Lodge, au Lac Beauvert, au cours de leur voyage dans les Rocheuses.

M. et madame Georges Giroux sont revenus à Montréal, après avoir passé leurs vacances à Ocean Park, Maine.

Madame Marguerite Chagnon et madame Georgette Rondeau, sont de retour du Lac Simon (Chénéville) où elles furent les invitées de M. et de madame Roger Chagnon.

Le diplomate a prononcé son allocution à la suite de celle du maire de Toronto, M. Nathan Phillips a remercié le club de soccer d'être venu au Canada et exprima l'espoir qu'il y ait d'autres visites du genre.

Le diplomate a prononcé son allocution à la suite de celle du maire de Toronto, M. Nathan Phillips a remercié le club de soccer d'être venu au Canada et exprima l'espoir qu'il y ait d'autres visites du genre.

Les pique-niques règneront pendant quelques semaines encore

Nous aimons tous profiter de la belle température et, qui d'en-thème nous n'organise pas, un jour



facilement dans un sac de poly-tes en plastique, à sections, qui sont rapidement conquis les téle- spectateurs qui aiment déguster

ou l'autre, un pique-nique pour toute la famille? Sans doute, un panier à pique-nique est-il fort commode mais, pour les excursions estivales, il n'est pas absolument nécessaire. On trouve dans la plupart des foyers des contenants qui se substituent facilement au panier traditionnel.

Prenez, par exemple, les contenants à crème glacée. Il est fort probable qu'étant une ménagerie pratique, vous les ayez conservés. Vous constaterez qu'ils sont fort pratiques pour apporter la salade de pommes de terre et les remplissages à sandwiches. Leur couvercle hermétique en polystyrène conserve les aliments frais et protège des accidents.

C'est le moment voulu de laisser chaque membre de la famille préparer son sandwich préféré, aux dimensions qu'il choisira. Vous épargneriez ainsi du temps et de l'énergie car il suffit d'apporter les ingrédients et chacun se sert à son goût et à sa fantaisie.

La laitue se conserve fraîche et croustillante et se transporte

considérables occasionnés, tous les transferts d'adresse que supposent les papiers dont les administrations vigilantes nous accablent nous nous demandons vraiment dans quels imbroglios pourrait nous mettre de nos jours une série de déménagements? ... Mais, il n'en est pas question.

Un déménageur parisien nous a dit qu'en cette saison, les déménagements étaient de plus en plus nombreux, mais qu'ils provenaient beaucoup moins de prises de possession de locaux neufs que d'échanges. Et, ces échanges proviennent, généralement, deux déménagements simultanés, synchronisés, entraînant une technique spéciale.

Les gens en mal de logement se trouvent, dès qu'ils le peuvent, chez les déménageurs. On ne saurait les en blâmer. Pourtant, ils ont quelque peu, à mettre au point ces éléments d'installation que sont: les peintures, les tentures, l'aménagement électrique, etc., avant d'installer leurs meubles. Ils peuvent ainsi éviter des préjudices matériels, du désordre, de la fatigue due aux déplacements du mobilier pour trouver une ambulance qui parfois crée de gros travaux.

Dans la pénurie qui sévit et qui peut s'étendre encore sur plusieurs années en ce qui concerne les logements, un déménagement, chose banale par lui-même, marque maintenant une date dans une vie.

Nous pensons que les générations qui auront vécu cette crise du "home" diront, pour éclairer les grandes étapes de leur vie personnelle: "Vous savez bien, c'était l'année de mon déménagement". Et, en fait, nous avons déjà entendu quelques "privilegiés" se servir dans la conversation de cet impressionnant et rare repère.

En plus des principaux projets, on compte jusqu'à 700 petits réseaux aménagés par des particuliers dans la région au sud-ouest de Calgary.

Le réseau principal est connu sous le nom de Low Line Canal. Il sera complété par la construction du High Line Canal, dans le sud. Le High Line irriguera environ 100,000 acres.

L'irrigation de cette région a suscité plusieurs problèmes: contrôle et utilisation des eaux, genres de réservoirs et de machineries, etc.

Les agriculteurs sont obligés de modifier leurs méthodes. Quelques-uns produisent actuellement des betteraves à sucre, des tomates des fèves et du maïs.

Ceux qui demeurent loin des conserveries produisent des fourrages et des grains d'alimentation pour les animaux.

En plus des principaux projets, on compte jusqu'à 700 petits réseaux aménagés par des particuliers dans la région au sud-ouest de Calgary.

On vient d'inventer, à l'usage des voyageurs, une corde à linge spéciale qui ne requiert pas l'emploi d'épingles à linge. Elle se compose de deux cordons de caoutchouc recouverts de nylon et torsadés. On pourra y accrocher son linge facilement en prenant les extrémités des différentes pièces dans les torsades. Le linge sera facile à retirer et ne portera aucune marque. Grâce aux crochets fixés à chaque bout de la corde, on pourra l'accrocher facilement n'importe où, à une poignée de porte ou à un tuyau, par exemple. La corde mesure 10 pieds.

Washington, (PA) — Une légère vague de radioactivité a déferlé au-dessus des Etats-Unis, au cours de la semaine dernière, révélait samedi le département de la Santé publique. Cette manifestation serait une directe conséquence des épreuves nucléaires conduites par les Etats-Unis, le mois dernier, dans le Pacifique. Le bulletin du Département précise cependant que la pluie radioactive est infinitésimale et ne menace d'aucune façon la santé de la population.

M. Henry Rechen, ingénieur en chef du service d'hygiène publique, a mentionné la possibilité que la "pluie radioactive" ait pu provenir de détonations nucléaires soviétiques, conduites en secret, dans les steppes de Sibérie.

Elizabeth Taylor se repose paisiblement chez-elle en attendant que son partenaire Montgomery Clift se rétablisse d'un accident d'automobile dont il fut dernièrement la victime. Ce film qui s'intitule "Raintree County" mettra également en vedette Eva Marie Saint. Plusieurs scènes seront tournées dans le Kentucky, la Louisiane et le Mississippi.

London, 17. (PA) — Le magazine Tailor and Cutter, la grande autorité, en Grande-Bretagne, dans le domaine de la mode masculine, consacre un éditorial au nouveau mixage soviétique des Affaires étrangères, le camarade Dmitri Shepilov.

"Nous applaudissons M. Shepilov de tout coeur parce qu'il pose un geste révolutionnaire en portant un tuxedo bourgeois," écrit le journal.

M. Shepilov assiste à la conférence de Londres relative à la crise internationale de Suez.

Livre de recettes spécialement destiné aux cuisinières aveugles

Par la Presse Canadienne On a noté, depuis quelques années, que plusieurs groupements féminins ont tendance à publier des livres de recettes comme moyen de se faire connaître et surtout de ramasser des fonds pour les causes qu'ils soutiennent.

Pour réaliser ce genre de projet, ces cercles ne s'adressent pas toujours uniquement aux talents culinaires de leurs membres, mais invitent un grand nombre de ménagères à leur apporter leur collaboration. C'est ainsi qu'un groupement de Toronto lance un appel aux femmes de toutes les provinces du pays leur demandant de leur fournir d'intéressantes recettes pour un livre de cuisine destiné aux ménagères aveugles.

La directrice de ce projet, Mme E.H. Dickinson, de Toronto, avait annoncé plus tôt cette année le lancement prochain d'un tel ouvrage. "Nous avons maintenant choisi, après les avoir éprouvées, environ mille recettes, dit-elle. Mais il nous en faut d'autres. Ce que nous recherchons surtout, ajoute-t-elle, ce sont des recettes de plats originaux et savoureux, en somme de la cuisine fine."

Mme Dickinson explique que les ménagères aveugles ont à leur disposition des recettes de mets simples et ordinaires, transcrites en braille. Mais jusqu'à présent, aucun ouvrage leur permettant d'élaborer des menus variés et appétissants ne leur a été destiné. On s'imagine à tort, fait-elle observer, que les maîtresses de maison aveugles éprouvaient de la difficulté à faire de la cuisine dans d'autres domaines et que leur dextérité est bien reconnue dans d'autres domaines et que leur art culinaire ne doit pas y faire exception.

Mme Dickinson cite le cas d'une Mexicaine aveugle qui est l'auteur d'un ouvrage d'art culinaire. "Les mets dont elle donne la recette sont tout simplement délicieux, déclare-t-elle, et leur exécution est loin d'être facile. Il ne nous appartient pas de décider de la compétence de ces femmes privées de leurs yeux, mais des exceptions de véritables doigts de fée," conclut Mme Dickinson.

Pour cet ouvrage qui s'intitulera "Lumière dans la cuisine", le groupe de Mme Dickinson est à la recherche de recettes typiques de chaque province canadienne. Les seules conditions requises dans l'envoi des recettes sont des indications précises quant à la température du four, au dosage des ingrédients ainsi qu'à la grandeur et à la forme des récipients à utiliser. Rien ne doit être laissé au hasard pour les ménagères qui n'ont, pour tout recours, que le sens du toucher.

Explication du terme teinture "fugitive"

La ménagère moderne trouve une grande variété de couleurs vives ou douces que soit sa préférence, lorsqu'elle fait son choix de vêtements ou d'articles de décoration intérieure. Elle sait aussi que, la plupart des teintures employées aujourd'hui sur les étoffes, sont solides dans des conditions normales d'usage et de soin.

Mais, tout comme pour les individus, la minorité peut causer beaucoup d'ennuis. Le seul problème important provient des teintures qui "détachent" ou qui "tachent" un autre vêtement lorsqu'elles viennent en contact avec l'humidité. Les experts se servent d'une expression très appropriée lorsqu'ils les nomment, les teintures "fugitives".

La couleur la plus à redouter est la teinture noire, employée dans le linon ou bougran pour roidir la jupe d'une robe, ou les épaulettes et les revers d'un costume. Si l'humidité est nécessaire pour enlever une tache ou une souillure, elle attendra le noir et le fera détendre. Même l'humidité au contact d'un fer à repasser, pour finir un vêtement, à la main ou à la machine à presser peut être suffisant pour faire détendre la teinture noire.

Tout ce que vous avez à faire est de froter le matériel en mouillant un coin d'un mouchoir blanc. Si la couleur détient sur le mouchoir, ceci indiquera que la teinture n'est pas solide.

Tout comme le journal parle le même langage que la localité pour laquelle il est publié, les annonces qui y sont publiées ont la même qualité locale, et importante pour l'acheteur comme pour le marchand.

Vastes projets d'irrigation

L'agriculture du sud-est de l'Alberta en sera transformée.

Lethbridge (PC) — De nouveaux projets d'irrigation, dont le plus vaste coûtera plus de \$30,000,000, sont appelés à transformer l'industrie agricole dans le sud-est de l'Alberta.

Des canaux sont creusés dans la plaine pour diviser les grandes fermes en lopins plus petits qui seront soumis à une culture plus intensive et produiront des récoltes plus variées.

Les gouvernements fédéral et provincial coopèrent à l'aménagement d'un réseau de canaux qui servira à arriguer près de 2,500,000 acres.

Le réseau St. Mary-Milk River est le plus immense. Il s'étend sur une longueur de 200 milles à partir de Cardston dans l'ouest jusqu'à Medicine Hat dans l'est. Le canal principal est terminé à l'heure actuelle.

Ce système d'irrigation desservira près de 180,000 acres. Plusieurs autres petits réseaux qui seront rattachés éventuellement à celui-ci apporteront de l'eau à une superficie de 300,000 acres.

Le réseau principal est connu sous le nom de Low Line Canal. Il sera complété par la construction du High Line Canal, dans le sud. Le High Line irriguera environ 100,000 acres.

L'irrigation de cette région a suscité plusieurs problèmes: contrôle et utilisation des eaux, genres de réservoirs et de machineries, etc.

Les agriculteurs sont obligés de modifier leurs méthodes. Quelques-uns produisent actuellement des betteraves à sucre, des tomates des fèves et du maïs.

Ceux qui demeurent loin des conserveries produisent des fourrages et des grains d'alimentation pour les animaux.

En plus des principaux projets, on compte jusqu'à 700 petits réseaux aménagés par des particuliers dans la région au sud-ouest de Calgary.

Le lavage du linge en voyage

On vient d'inventer, à l'usage des voyageurs, une corde à linge spéciale qui ne requiert pas l'emploi d'épingles à linge. Elle se compose de deux cordons de caoutchouc recouverts de nylon et torsadés. On pourra y accrocher son linge facilement en prenant les extrémités des différentes pièces dans les torsades. Le linge sera facile à retirer et ne portera aucune marque. Grâce aux crochets fixés à chaque bout de la corde, on pourra l'accrocher facilement n'importe où, à une poignée de porte ou à un tuyau, par exemple. La corde mesure 10 pieds.

Pluie radioactive aux Etats-Unis

Washington, (PA) — Une légère vague de radioactivité a déferlé au-dessus des Etats-Unis, au cours de la semaine dernière, révélait samedi le département de la Santé publique. Cette manifestation serait une directe conséquence des épreuves nucléaires conduites par les Etats-Unis, le mois dernier, dans le Pacifique. Le bulletin du Département précise cependant que la pluie radioactive est infinitésimale et ne menace d'aucune façon la santé de la population.

M. Henry Rechen, ingénieur en chef du service d'hygiène publique, a mentionné la possibilité que la "pluie radioactive" ait pu provenir de détonations nucléaires soviétiques, conduites en secret, dans les steppes de Sibérie.

PRETS DE VACANCES

Obtenez \$50 à \$800 ou plus avant... pendant... ou après les vacances!

UNE EXCLUSIVITE A NOS BUREAUX: Notre carte de crédit pour prêt dans tout le pays est émise sans frais additionnels à tous nos clients. Voici plus de 1,000 bureaux affiliés au Canada, aux E.-U., à Mexico et en Alaska. Venez en faire la demande aujourd'hui!

Personal FINANCE CO.

7 bureaux bien Situés—adressez-vous au plus proche?

QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tél. 5-4581
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine est... Libéré 3-4421
EDMUNSTON — 63 Rue St. Francois, 2ième étage... Tél. 1620
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime... Libéré 2-4752
LEVIS — 73 Cote Du Passage... T.É.R.M.I. 4-7572
THETFORD GORE — 264 Rue Notre Dame, Nord, Federal 5-5129

Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêt consenti dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

VENTE SPÉCIALE

AVANT L'OUVERTURE DES CLASSES

Obtenez plus de valeur pour votre argent en achetant chez **LEFEBVRE**. Tout ce qu'il y a de plus approprié en fait de **CHAUSSURES** et **VALISES** pour **ECOLIERS** et **ECOLIERES**, nous l'avons en magasin.

Voici quelques-uns de nos spéciaux durant cette vente qui commence aujourd'hui jusqu'à samedi prochain

POUR FILLETES	POUR GARÇONS
Souliers en cuir noir ou brun, lacés, bonnes semelles durables. Pointures: 11 à 3.	Bons souliers en cuir noir, lacés, modèle tel qu'illustré. Forme large ou moyenne, bonnes semelles. Pointures: 11 à 13
Rég. \$3.49 — Cette semaine	Prix ordinaire \$4.49
\$2.49	\$2.99
Aussi un lot de jolis souliers en cuir verni noir, à une seule bride. Pointures 11 à 3 — Très spécial	Pointures: 1 à 5 1/2
\$2.99	\$3.49

Pour ETUDIANTS ou ETUDIANTES, nous avons le meilleur choix de grandes valises au plus bas prix de la ville. En voici deux exemples.

Grandes valises	Malles
de bois recouvert de métal émaillé, angles en métal cuivré, serrure avec attachement de sûreté Longueur: 28" x 15" x 15". Prix rég. \$10.95	de fabrication solide, avec trois lattes en dessus et une de chaque côté. Compartiment pour petits articles. Cette valise est en bois recouvert de fibre. Longueur 36" x 19" x 18".
Prix de vente	Rég. \$12.95
\$8.45	Prix de la vente
	\$10.49

MARCHE de CHAUSSURES

Lefebvre

SHOE MARKET

Sur demande, ces deux spéciaux de grosses valises seront livrés C.O.D. Vous n'avez qu'à écrire ou appeler 4-9938.

175 rue ST-JOSEPH EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER
Téléphone: 4-9939

Voyagez par

AIR CANADA

MONTREAL
6 départs chaque jour (4 le dimanche)
60 minutes - \$10.35 (billet simple)

SAGUENAY
Service quotidien (sauf le dimanche)
50 minutes - \$9.20 (billet simple)

Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada:
49 1/4, rue St-Jean, tél.: MURRAY 3-3685

TRANS-CANADA AIR LINES

L'ÉTÉ EST À SON DÉCLIN

... et nous conseillons fortement d'user d'une sage prévoyance, en solutionnant dès maintenant, le problème de votre Manteau de Fourrure, sur lequel vous devez compter, pour affronter les rigueurs de l'hiver qui s'amène à grands pas. Rendez-vous choisir celui que vous aimerez porter, et assurez-vous d'un meilleur choix et d'un meilleur Prix, en prenant avantage de notre Vente du Mois d'Août. Un Personnel courtois, dévoué et suggestif vous attend, avec le plus bel assortiment que tout Québec peut soumettre à votre inspection.

Le Salon de Fourrures Médard Guay
47, ST-JOSEPH-OUEST
TEL.: 2-7456 QUEBEC 8, QUE.

La pause qui rafraîchit

Elizabeth Taylor se repose paisiblement chez-elle en attendant que son partenaire Montgomery Clift se rétablisse d'un accident d'automobile dont il fut dernièrement la victime. Ce film qui s'intitule "Raintree County" mettra également en vedette Eva Marie Saint. Plusieurs scènes seront tournées dans le Kentucky, la Louisiane et le Mississippi.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Conflagration dans une ville du Japon

Odate, Japon (PA) Des écoles et un temple bouddhiste ont ouvert leurs portes, hier matin, pour donner refuge aux citoyens de cette

ville, dont une conflagration, poussée par des vents de 45 milles à l'heure, a détruit plus de 1.200 habitations. On ne déplore heureusement aucune perte de vie. Odate a une population de 58.000 habitants et tire la majorité de son revenu de la fabrication du bois d'œuvre.



EST POUR CEUX QUI S'Y PREPARENT!

Soyez un spécialiste dans la réparation des récepteurs de télévision! L'INSTITUT TELE-TECHNIC vous l'offre, vu que 50% de votre entraînement est pratiqué dans des laboratoires séparés et entourés d'équipement des plus modernes.

NOUVEAUX COURS COMMENÇANT LE 10 SEPTEMBRE

Form with fields for NOM, ADRESSE, VILLE, TEL. and logo for L'INSTITUT Télé-Technic.

Le parti républicain à l'ouverture du 26e congrès

La philosophie politique crée un différend au sein du parti, maintenant âgé de 102 ans. — Le "clan Taft" persiste toujours. — Quelle serait l'orientation du parti si Nixon devenait président des États-Unis?

Par JACK BELL

San Francisco (PA) — A l'âge mûr de 102 ans, le parti républicain entreprend aujourd'hui son 26e congrès national en appuyant le président Eisenhower, mais aux prises avec des dissensions internes au sujet de sa philosophie politique.

Les événements se sont succédé rapidement depuis que le parti a montré ses deux visages au monde à Chicago, il y a quatre ans, lors de la lutte entre Eisenhower et le sénateur Robert-A. Taft, de l'Ohio, qui se disputait la candidature présidentielle.

La victoire d'Eisenhower démontre alors l'ascendance du groupe de républicains qui aiment à se qualifier de "libéraux" ou progressistes. Ils ont plus ou moins contrôlé chaque congrès républicain depuis 1940 et ont nommé leurs candidats à la présidence.

Ce n'est que grâce à Eisenhower que les républicains ont

pu triompher des démocrates. Grâce que la plupart des républicains sont convaincus qu'il est le seul homme ayant des chances presque certaines de leur apporter de nouveau la victoire, sa nomination pour un deuxième mandat recontra la faveur générale.

Mais si les républicains solidaires "libéraux" contrôlent le congrès, ils sont loin de contrôler la conduite républicaine au Congrès ou s'accomplissent les œuvres sur lesquelles le candidat à la présidence compte pour se faire élire.

Les républicains que les critiques se plaisent à classer comme les membres de l'ancienne garde du parti conservent les postes de commandement dans les deux Chambres. Laisés sans chef par la mort de Taft, cette aile du parti n'en a pas moins fait sentir son influence.

Elle a ignoré les recommandations législatives du président quand cela ne faisait pas son affaire. Cela s'est produit dans le cas de loi Taft-Hartley et de l'assurance-santé.

Le même groupe a aidé à réduire les demandes de crédits du président pour l'aide aux pays étrangers. Il a aidé les démocrates à rejeter le projet présidentiel selon lequel le vaste programme fédéral de voirie aurait été financé par des obligations. Il lui a donné peu d'appui en rapport avec son projet d'aide fédérale à la construction des écoles.

En ces derniers temps, cette aile au parti a tourné ses regards vers le vice-président Richard Nixon en qui elle voit un chef possible pouvant remplacer Taft. La campagne de M. Harold-E. Stassen, lieutenant d'Eisenhower sur les questions de désarmements, pour remplacer Nixon par le gouverneur du Massachusetts, Christian Herter, comme candidat à la vice-présidence a raffermi la position de Nixon parmi les conservateurs.

La campagne de Stassen repose sur l'opinion tacite mais évidente que si Nixon est de nouveau candidat et qu'il survient quelque chose à Eisenhower, les rênes du parti tomberont entre les mains d'hommes plus susceptibles d'adopter la philosophie politique de Taft que celle d'Eisenhower.

Que ce soit là une juste appréciation de l'attitude que prendra Nixon, l'opinion de Stassen est certainement partagée par d'autres membres de ce qu'on pourrait appeler l'aile Eisenhower du parti.

Eisenhower lui-même a entrepris de faire quelque chose au sujet de la faiblesse numérique au Congrès des républicains qui adhèrent à sa philosophie jusqu'au bout. Il a encouragé les hommes qui, à son avis, pensant comme lui à venir sur les rangs au Sénat et à la Chambre des représentants.

On croit qu'il leur accordera une attention spéciale dans sa campagne électorale limitée.

Cela fait partie de l'implication déclarée du président de "rebâtir" le parti républicain. C'est l'un des objectifs qui, dit-il, ont joué un rôle important dans sa décision de briguer de nouveaux les suffrages en dépit de deux maladies.

Mais même s'il fait des progrès dans cette direction, Eisenhower sera probablement devant une situation compliquée, différente, au cours d'un second mandat, que tout autre président.

Un amendement constitutionnel limitant sa présence à la Maison Blanche à deux mandats enlèvera à Eisenhower le contrôle du parti que d'autres présidents ont pu exercer jusqu'à leurs dernières années en fonction, du seul fait qu'ils ne révélaient pas s'ils recherchaient un nouveau mandat.

Une vingtaine...

(Suite de la page 3) tenus du 117, hier matin. L'homme et la femme ont été arrêtés, tôt hier matin, pour ivresse et désordre. Ils auraient fracassé des vitres et insulté les voisins. Une plainte du même genre a été reçue, tôt samedi matin. Des policiers se sont rendus dans un logis de la rue St-Bernard où l'homme et la femme se chamaillaient. A leur arrivée, il n'y avait personne à la maison. Mais il existait des traces d'un désordre récent. Rejoint plus tard, la femme a déclaré que son mari causait du désordre quand il était sous l'influence de la boisson.

Un homme seul a aussi été arrêté pour ivresse et désordre. Les autres détenus étaient un individu pour avoir refusé de payer son taxi et les derniers, dont une femme de la banlieue, pour ivresse simple.

Une autre arrestation est venue s'ajouter hier soir, aux précédentes. Il s'agit d'un individu qui a été arrêté pour ivresse et désordre par les constables R. Tremblay et R. Langlois, du poste de police no 3. Le sergent Patry dit que le détenu avait cassé une grande vitre de porte et était à fracasser divers objets dans un logement de la rue Mgr Gauthier, quand les policiers lui ont mis la main au collet. Le meneur de désordre a été hewé au 117. Comme ses comparses, il expliquera, ce matin, sa conduite devant la Cour municipale.

Congrès de la liturgie catholique à London

London, Ont (PC) Plus de 1.800 délégués du Canada et des États-Unis se sont enregistrés hier pour la 17e Conférence liturgique catholique de l'Amérique du Nord. La conférence débute aujourd'hui par un programme qui a pour but d'accorder aux paroissiens une part plus active dans la liturgie, et portant surtout sur les récents changements apportés à l'observance de la Semaine Sainte.

C'est la première fois que la Conférence est tenue au Canada et elle coïncide avec le centenaire du diocèse de London.

Améliorations à une usine de Windsor Mills

Windsor Mills (PC) — La société Canada Paper annonce qu'elle dépensera une somme de \$750.000 à son usine de Windsor Mills pour empêcher que cette usine ne pollue la rivière Saint-François. La compagnie a acheté divers appareils qui feront disparaître tout ce qui est de nature à polluer l'eau.

Nagy réinstallé dans son parti

Vienne (PA) Le Journal viennois "Die Presse", citant des sources renseignées en provenance de Budapest, a déclaré hier que l'ancien premier ministre hongrois Imre Nagy a été réinstallé dans les cadres du parti communiste de Hongrie, d'où il avait été chassé, le mois dernier, par son vieil ennemi et secrétaire du parti, Matyas Rakosi. Ce dernier, a été contraint de démissionner, quinze jours après l'expulsion de Nagy.

COURS CLASSIQUE PRIVE Prof. P.-E. BELLEAU 68, rue d'Alouville, Québec 4

POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MIEUX ET DE PLUS RAPIDE RÉSERVEZ VOTRE PLACE AU PLUS TÔT AU BUSINESS COLLEGE DE CONFIANCE

PARFAITE SATISFACTION EST GARANTIE OU ARGENT REMIS ALLEZ AU Bart School L'ÉCOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUÉBEC

COURS COMMERCIAL ANGLAIS donné en ANGLAIS — non en FRANÇAIS — par des EXPERTS CLASSES SPÉCIALES DE CONVERSATION ANGLAISE pour: Éléves de 7ème et de 8ème.

SPELLING étude spéciale en anglais des mots et expressions employés dans la conversation courante — dans les affaires — et dans la CORRESPONDANCE ANGLAISE ET FRANÇAISE.

Etes-vous l'un de ceux... qui aimeraient obtenir une POSITION d'avenir, une PROMOTION, un meilleur salaire, etc., alors le JOUR ou le SOIR ALLEZ AU BART

Elèves placés TOUS LES ANS LE BART SCHOOL a plus d'élèves placés que n'importe quelle autre école — et cela dans des positions nécessitant la connaissance de l'anglais, parlé, écrit — et non simplement la connaissance de la dactylographie.

BART SCHOOL 105 - 109, Côte d'Abraham Le Bart occupe les quatre étages de l'édifice Bart

MECHANICAL DRAFTSMEN STRUCTURAL DESIGNERS ARCHITECTURAL DRAFTSMAN BOITES GAUFREES TRACER DE PLANS JEUNE HOMME

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC. est en mesure de vous spécialiser en DESSIN INDUSTRIEL en un laps de temps record grâce à son système d'enseignement INDIVIDUEL.

Form for L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC. with fields for NOM, ADRESSE, VILLE, TEL.

Institut GRANDJEAN La STENOYPIE GRANDJEAN s'apprend à L'INSTITUT GRANDJEAN

la STENOYPIE EST 2 FOIS PLUS RAPIDE ET FACILE QUE LA STENOYPIE Sténographie: Maximum 150 mots/minute.

Institut GRANDJEAN 402 rue St-Jean, Québec

UN METIER EN QUELQUES MOIS INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE COURS DU JOUR — COURS DU SOIR

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE POSTEZ IMMEDIATEMENT

ECOLE LABROSSE ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS A tous les degrés du cours, l'après-midi, le soir, et le samedi.

JOUR INSTITUT DENYS INSTITUTE SOIR L'École de Confiance du Québec

INSTITUT THOMAS INSTITUTE ECOLE FONDÉE EN 1909 COURS commercial, anglais, français

UNIVERSITÉ DE TORONTO Royal Conservatory of Music... ÉCOLE DE MUSIQUE... Le premier trimestre commence le 4 septembre

1920 36 ANS DE PROGRES 1956... COURS COMMERCIAL BILINGUE... École Commerciale BLUTEAU

ÉCOLE D'ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE... 360 RUE ST-ROCH — QUEBEC... COURS du JOUR et du SOIR

L'instruction pour tous... Réalisez une économie de TEMPS et d'ARGENT... INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE

La conférence... (Suite de la première page) nous croyons qu'il contient un minimum de conditions acceptables à toutes les parties concernées.

Une heure après l'embarquement dans l'avion piloté par M. Pete Kriskow et M. Jean Charest, le lieutenant-gouverneur et sa suite étaient accueillis à l'aéroport mixte, civil et militaire, de Schefferville, par le maire M. François Langlais, neveu de M. Honoré Langlais, un jeune ingénieur de 32 ans qui prouve une fois de plus que "la valeur n'attend pas le nombre des années".

Le plan Menon... Certains délégués veulent un changement de phraséologie afin de rendre les propositions plus acceptables à l'Égypte. Mais les trois Grands occidentaux seraient déterminés à ce que la version définitive laisse intacte leur plan pour une gestion internationale.

A Schefferville... (Suite de la page 2) à Sept-Îles, où il était accueilli par S.H. le maire Jack Layden, les membres de son conseil de ville et les représentants de la compagnie Iron Ore.

Le modernisme est à l'ordre du jour dans l'école visitée par le lieutenant-gouverneur. Éclairage parfait, tableaux verts, couleurs impeccables de propreté, tout contribue à rendre aux jeunes le goût et l'encouragement à l'étude.

Musée... (Suite de la page 2) leur célèbre père, rappelant des anecdotes familiales et des étapes de son travail dans sa résidence d'été qui domine une colline, de l'autre côté de la baie.

Travaux profitables... M. Cleo Craig, président de l'American Telephone and Telegraph Company, assistait également à la cérémonie. Il a souligné que les travaux de M. Bell ont profité aux hommes de plusieurs façons.

Aspects humains... "Ce musée, a dit Mme Fairchild, fait ressortir les aspects humains de la personnalité de mon père mieux que toute autre collection de notes scientifiques".

Entrepôts... (Suite de la première page) cendres croient connaître la cause du sinistre, mais ne veulent pas se prononcer avant le résultat de l'investigation menée par la police.

JOUR SOIR ACADEMIE DES ETUDES SUPERIEURES... 14, rue Elgin... COURS CLASSIQUE - CLASSES de PHILOSOPHIE

Ecole Ouellet & Co. COURS SCIENTIFIQUE BREVETS... Ouverture des cours 11 septembre

LES PIONNIERS DES cours par Correspondance... EN VUE DES EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE... Institut Raymond

nances et une totale irresponsabilité, combine avec une insupportable bêtise humaine".

ÉCOLE LABROSSE COURS D'ANGLAIS... Le professeur R.-J. Labrosse, B.A., L. de S., directeur-professeur de l'École Labrosse qui se spécialise exclusivement dans l'enseignement de l'anglais aux adultes, est B.A. (anglais) de l'Université d'Ottawa; gradué en pédagogie et en psychologie de l'Université de Toronto, en plus de posséder les diplômes officiels supérieurs d'enseignement de l'anglais pour les provinces de Québec et d'Ontario.

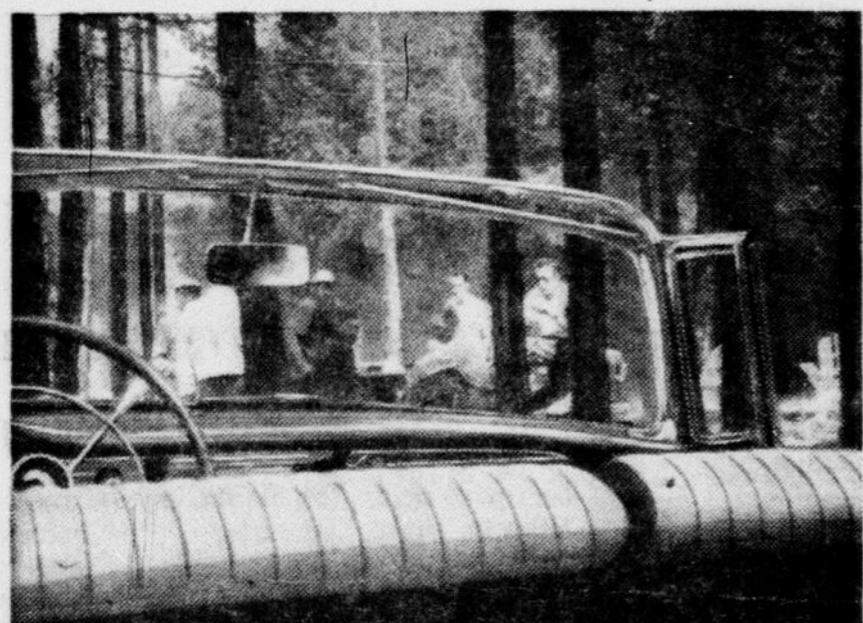
COLLÈGES O'SULLIVAN... Assurez Aujourd'hui vos Succès de DEMAIN... SUIVEZ DURANT CETTE ANNÉE LES COURS SPÉCIALISÉS O'SULLIVAN

LES COLLEGES O'SULLIVAN... les plus grandes spécialités du cours commercial qui vous assurent une culture PRATIQUE, COMPLÈTE et RAPIDE... TÉMOIGNAGES...

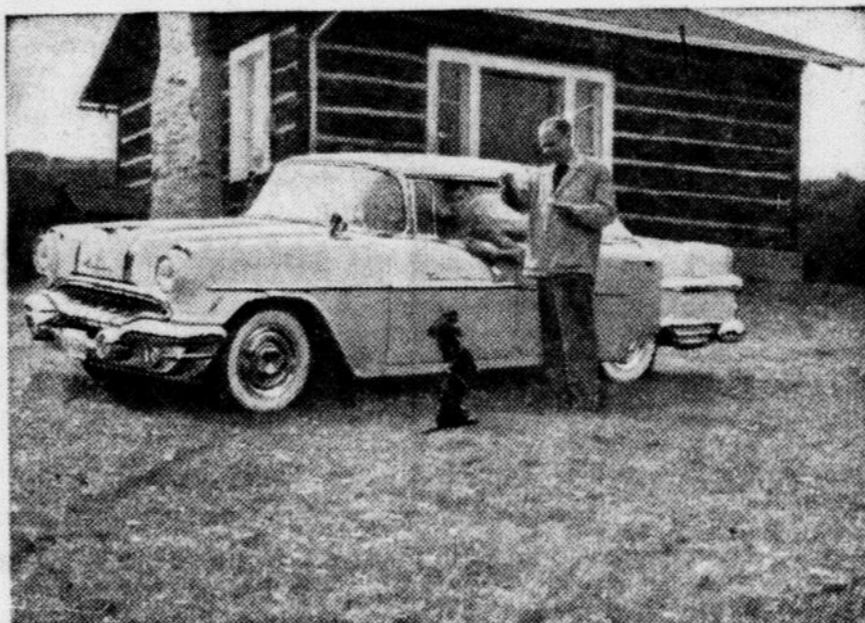
Apprenez l'ANGLAIS... INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER AUX Collèges O'Sullivan... Vos ambitions sont les nôtres: assurer vos succès de demain.



Votre "pêche" la plus heureuse



Ah! l'agréable tableau que forment ces pêcheurs au repos après une matinée longue et fructueuse sur le lac. Et comme le vaste pare-brise de leur Pontiac les encadre bien! Ce n'est pas de sitôt qu'ils pourraient trouver une voiture aussi agréable, aussi sensationnelle... une voiture encore plus intéressante, bien entendu, lorsqu'il y a de la truite dans le coffre à bagages.



Deux beautés—et toutes deux pleines de vie. Le Dachshund fait des grâces, mais est-il rien de plus gracieux que cette Pontiac? Et en parlant d'attraits, est-il rien de plus attrayant que le prix de cette voiture? Et au point de vue "performance, votre dépositaire vous prouvera, par une randonnée de démonstration, qu'il n'y a rien de mieux que la Pontiac.



Si près de sa Pontiac, il est quasi incroyable que ce pêcheur puisse s'intéresser à autre chose que cette voiture dont les lignes pures et nettes attirent et retiennent l'attention de tout le monde. Et le choix de couleurs est vraiment extraordinaire, sans compter que les capitonnages Pontiac, aux coloris harmonisés à ceux des extérieurs de carrosseries, sont vraiment le fin du fin en fait de luxe.



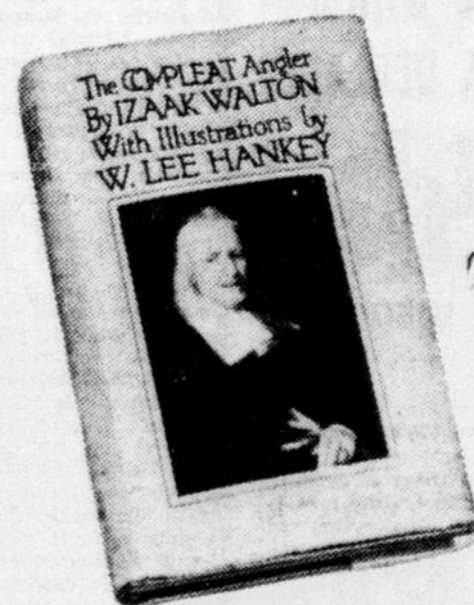
Une heureuse pêche... Bien entendu, nous ne voulons pas parler du poisson (il n'y en a guère): il s'agit plutôt de la fière Pontiac que l'on aperçoit dans la photo. Il ne fait aucun doute que si ces messieurs ont le sourire, ce n'est pas à cause de leur prise, mais bien de leur voiture. Vous ne serez pas moins fier la première fois que vous partirez au volant de votre Pontiac.

Chacun—et cela se comprend—est à la recherche de la voiture idéale, de la voiture parfaite, de la voiture de rêve. Or cette voiture est à deux pas de chez vous... chez le plus proche dépositaire Pontiac, où vous pourrez constater que seule la Pontiac allie une élégance prestigieuse à un rendement sans pareil et à un prix modique... C'est en somme une voiture supérieurement élégante sans doute, mais également dotée d'une foule d'autres avantages.

Allez d'abord la voir—elle et ses lignes gracieuses, avec ses luxueux intérieurs—puis essayez-la sur la route.

Nous vous invitons bien cordialement à faire une randonnée d'essai dans cette voiture de rêve, afin que vous puissiez constater par vous-même tout ce que la Pontiac vous offre. Vous pouvez nous en croire: vous serez ravi de son adhérence à la route dans les courbes et les côtes, en montée comme en descente. Naturellement, sa tenue est absolument impeccable sur les routes droites. Au fond, c'est le confort de roulement qui compte, et aucune voiture ne vous en offre davantage que la Pontiac.

Tout cela est merveilleux, mais il se trouve que, par-dessus le marché, la Pontiac est d'un prix fort raisonnable. En dépit de tous les avantages qu'elle vous offre aux points de vue prestige et agrément de conduite, la Pontiac est à la portée de toutes les bourses et se vend aux prix les plus modiques. Oui, la Pontiac est vraiment votre "pêche" la plus heureuse, et ne manquez pas d'en faire l'essai au plus tôt.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Comme a dit Izaak Walton:
"C'est vraiment une prise merveilleuse."

PONTIAC

AUTOMOBILES INC.

555 rue de la Couronne — Téléphone: 2-1208

GIGUERE AUTOMOBILE Ltée

BOUL. HAMEL près du terrain de l'Exposition — Tél.: 2-6837

Milwaukee reste en tête avec deux parties d'avance

Baltimore, 20 (UP) — Les Yankees de New-York ont annoncé qu'ils ont renvoyé sans option à leur club-ferme Denver, de l'Association Américaine, le lanceur Ralph Terry, 29 ans, à qui ils avaient fait appel il y a deux semaines.

Jeunes champions au badminton

Les amateurs de badminton qui se sont rendus au club National St-Roch samedi soir pour assister aux finales des tournois pee-wee et juvéniles ont pu voir du jeu enlevé du commencement jusqu'à la fin des rencontres. Jean-Pierre Hardy dut afficher une brillante tenue pour remporter le simple masculin en venant à bout de Claude Lemieux. Dans le premier set, Hardy l'emporta 15-12, mais après avoir effectué un ralliement, Lemieux gagna le second jeu 15-12. Et finalement, J.-Pierre Hardy profitant des erreurs de son adversaire, sortit vainqueur dans le dernier engagement 15-0. Affichant une supériorité dans tous les départements, Hardy l'emporta 15-12, 11-2, 11-8. Monique Lavigne reçut la trophée "Antonio Lelièvre". Joutant avec beaucoup de finesse, le jeune Fernand Grenier a réussi à conserver son titre dans le simple masculin pee-wee, en ayant le meilleur contre Michel Laprise 15-10, 15-6 dans une rencontre qui fut goûtée par les amateurs présents.

Les Braves ont eu raison des Redlegs de Cincinnati par 3-1, hier après-midi. — Warren Spahn est vainqueur. — Gain des Dodgers. — Dans la ligue Américaine, Baltimore réussit à vaincre les Yankees de New-York, 3-2.

nant de 15 victoires contre sept défaites. Bob Lemon et Mike Garcia ont été les vainqueurs des deux joutes que les Indiens ont gagnées aux dépens des A's. La victoire de Lemon était sa 16e de la saison, celle de Garcia sa neuvième.

Des simples de Charley Maxwell et de Al Kalline ont fait produire le point qui a donné leur victoire aux Tigers dans la première partie. Dick Donovan, des White Sox, a cependant tenu les Tigers à sa merci dans la deuxième joute. Billy Hoelt, le perdant de cette partie, a laissé les Sox compter deux points sur deux mauvais lancers déçus à la première manche. Les Senators, en gagnant deux fois contre Boston, ont maintenant battu les Red Sox huit fois dans les neuf dernières parties qu'ils leur ont disputées. Jim Lemon a cédé son 22e circuit de la saison pour les Senators, dans la première joute. Pedro Ramos a été crédité de la deuxième victoire en relève.

BRIQUE "LAURENTIDE"
Texture améliorée, unie, régulière.

BELLE APPARENCE
Couleurs: rouge, jaune, drab, crème.
Prix: \$35 et plus le mille.
Livraison immédiate

PAGÉ & FRÈRE Enr.
Manufacturier de briques de ciment
Charlesbourg ouest, P.Q. Tél.: MA 3-1341 - MA 3-2416

La mythologie racontée
Qu'**HERCULE** fit 10,000 prouesses
Mais au fond, ce n'est qu'un conte
Car rien n'égale la pile Burgess!

PILES BURGESS
Les plus puissantes de toutes POUR LAMPE DE POCHE

Scellées dans l'acier et le plastique. Garanties contre tous dommages causés à votre lampe de poche. Les meilleures piles sur le marché... Achetez donc Burgess!

ON LES RECONNAÎT À LEURS ZÉBRURES

Vous serez bien coiffé toute la journée sans l'aide d'ingrédients gras

Vitalis additionné de V-7 permet d'arranger facilement les cheveux les plus rebelles et les plus secs

Vitalis
NOUVEAU, AMÉLIORÉ
TONIQUE POUR CHEVEUX ADDITIONNÉ DE V-7

Concours de natation du Redskins Ski Club

Le concours annuel de natation du club de ski Redskins aura lieu ce soir, le 20 août à 8:30 heures à l'Auberge des Monts, Lac Beauport. Il y aura différentes courses telles que nage sur le dos, la brasse et style libre, pour tous les membres du club, masculins et féminins. Les inscriptions se feront immédiatement avant les concours. On vous invite donc tous les membres à venir participer à ces concours ou à encourager les participants. Vous remerciant à l'avance de votre amabilité.

Par la Presse Canadienne

Les Braves de Milwaukee ont maintenu hier leur avance en première place de la ligue Nationale grâce à la victoire de 3-1 qu'ils ont remportée sur les Redlegs de Cincinnati. Les Braves, dont la victoire a été rendue possible par des circuits de Ed Mathews et de Hank Aaron et une performance de huit coups sûrs par Warren Spahn, sont deux parties en avant des Dodgers de Brooklyn. Les Redlegs ont glissé en troisième place, une demi-partie derrière les Dodgers, qui ont battu les Phillies de Philadelphie 3-2.

Les White Sox après avoir perdu leur première joute par 3-1 en 11 manches, ont gagné la deuxième par 4-1. Les Senators, en battant les Red Sox par des comptes de 7-5 et 11-10 - la dernière victoire remportée en 11 manches - ont porté leur record de la saison à 13-4 contre Boston.

Les White Sox, après avoir perdu leur première joute par 3-1 en 11 manches, ont gagné la deuxième par 4-1. Les Senators, en battant les Red Sox par des comptes de 7-5 et 11-10 - la dernière victoire remportée en 11 manches - ont porté leur record de la saison à 13-4 contre Boston.

VOUS NE PARRAISSEZ JAMAIS POMMADÉ. Vitalis avec V-7 est non-gras; il ne "s'entasse" pas sur votre chevelure. Vous pouvez donc l'employer aussi souvent que vous voulez - même chaque jour - et votre chevelure n'aura jamais cette apparence "pommadée" de mauvais goût. Procurez-vous le nouveau Vitalis aux comptoirs de produits de toilette.

Les tournois Rondeau et Foy débutent ce soir, à 5 heures

CADEAU IDÉAL POUR MARIAGES ANNIVERSAIRES AUTRES OCCASIONS

Colibri
SUPERIEUR À TOUS TOUJOURS ET PARTOUT

Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

C'est ce soir à 5 heures que débuteront les tournois ouverts de tennis au Club de tennis des Employés Civils. Il s'agit de quatre tournois importants où un peu plus d'une centaine de compétiteurs se disputeront les tournois Rondeau, Foy, Gingras et Beaudin pour les championnats en simple et double masculin et féminin. Un total de 70 joueurs se sont inscrits en simple masculin tandis que 32 concurrentes se disputeront la coupe Foy en simple féminin. Dans les doubles masculin on compte 33 entrées pour le trophée Gingras et 16 équipes joueront pour l'obtention du trophée Beaudin dans le double féminin. Grâce à la coopération des club Sillery et St-Sacrement il sera possible de présenter 51 rencontres de simple chez les hommes et chez les dames. Voici la cédule pour ce soir:

- 5 HEURES**
- 1-P. A. Pichette vs Y. Poirin
 - 2-Bob Bédard vs G. Goulet
 - 3-J. Roy vs M. Stroh
 - 4-Berzson vs McCarrity
 - 5-A. Larocque vs G. Rochon
- 6 HEURES**
- 1-A. Roy vs M. Tremblay
 - 2-J. Robitaille vs J. Casault
 - 3-Y. Lavrin vs L. Tremblay
 - 4-O. Savard vs André Boucher
 - 5-A. Bédard vs G. Beaudreau
- 7 HEURES**
- 1-O. Durocher vs J. Dufresne
 - 2-F. Larocque vs G. Goulet
 - 3-Roger Labrie vs P. Snow
 - 4-Tom Buis vs M. Leclerc
 - 5-M. Drolet vs G. Desrochers
- 8 HEURES**
- 1-J. Vias vs G. Newcombe
 - 2-J. Marois vs J. Côté
 - 3-C. Carpentier vs H. Pouliot
 - 4-R. Gagnon vs Ken McKeenold
 - 5-G. Dussault vs Louis Tremblay
- 9 HEURES**
- 1-J. Poirin vs J. Trévestik
 - 2-S. Giguère vs Gagnon M. Drolet
 - 3-G. Desrochers
 - 4-Y. Leblanc vs Laurent Dutil
 - 5-Gagnon C. Hébert-G. Côté vs Gagnon G. Vézina-J. Morin
 - 6-Gagnon M. Leclerc vs Gagnon R. Labrie-P. Snow
- 10 HEURES**
- 1-E. Dodge vs H. Hood
 - 2-L. Gagnon vs L. Gagnon
 - 3-H. Rousseau vs R. Lagacé
 - 4-L. Paquet vs R. Langlais
- 11 HEURES**
- 1-L. John vs P. Lortie
 - 2-Y. Dalbec vs G. Legault
 - 3-M. Bibace vs J. Canuel
 - 4-L. Robitaille vs J. Warren
- 12 HEURES**
- 1-O. Morin vs L. Garneau
 - 2-Y. Dalbec vs G. Bertron
 - 3-M. Côté vs C. Rochon
 - 4-M. Dugal vs M. Boudet
- 1 HEURE**
- 1-L. Morissette vs P. Côté
 - 2-Y. Dalbec vs G. Buis
 - 3-T. Larue vs J. Wathier
 - 4-Ann Barclay vs Ed. Cova

A VENDRE

CAMIONS tel qu'illustré, F.W.D., tonnes soufflante à neige (Snow-Brook). Conduite hydraulique, équipement neuf. Capacité du moteur pour actionner la soufflante de 275 forces stationnaires.

CAMIONS tel qu'illustré, F.W.D., tonnes avec chasse-neige. Conduite hydraulique équipé en neuf.

En parfaite condition, les deux à un prix exceptionnel.

GARAGE GERARD JOBIN
ST-BASILE, CTE DE PORTNEUF TEL.: 84-s-2

Ed Furgol finit avec un 65 pour remporter le "Miller Open" hier

Ed Furgol, de St-Louis, l'homme le plus handicapé dans le groupe, a joué une ronde de 65 hier pour gagner le tournoi omnium de golf Miller. La victoire a valu \$6,000 et une camionnette au pro de 37 ans, qui n'avait jamais vu le terrain avant de commencer le tournoi. Il est handicapé par un bras gauche malade. Il a fini quatre coups en avant de Gene Littler, Singing Hills, Californie, qui a joué un total de 269 et \$4,000. Jackie Burke, fils de Klamasha Lake, qui était égal avec Furgol après deux rondes et qui avait pris

seul la première position samedi, a glissé à 72 et a fini troisième avec 270 pour \$3,000. Un coup derrière lui se trouvait Bill Casper, fils, Chula Vista, Californie, avec 271. Furgol était calme et sérieux après sa victoire - sa première d'importance depuis le tournoi omnium américain de 1954. Furgol a atteint son but avec des rondes de 63, 66, 69 et 65, la première étant un nouveau record de terrain pour le parcours du club Tripoli. Voici les meilleurs résultats:

ÉPARGNEZ

Procurez-vous BRADING dans ce carton

CARTON DE 12 PETITES RETOURNABLES

Vous épargnez en retournant les bouteilles vides

SAVOUREZ BRADING

Un procédé unique, le brassage au ralenti, fait de Brading une bière légère, pétillante et rafraîchissante. Dégustez-la et, comme des milliers d'amateurs de bonne bière, vous direz: "Une bière, c'est bon... Une Brading, c'est mieux!" Exigez Brading, la bière à

COLLET PLUS RICHE
ARÔME SUPÉRIEUR **SAVEUR PLUS VELOUTÉE**

ÉPARGNEZ RETOURNEZ LES VIDES DANS CE CARTON

BRADING'S
Abe

Montmorency gagne

L'équipe bantam des Braves de Montmorency a défait le Parc Ferland à deux reprises au cours de la fin de semaine, 15-1 et 7-6. Guy Archibald et Gastien Gauthier furent les lanceurs gagnants.

La coupe la plus populaire

"OLEO" HAIRCUT ENR.
L. HARDY, Prop.
LE SEUL DIPLOME DE LA COUPE OLEO avec ondulation
5 BARBIERS COMPÉTENTS
799 ST-VALLIER-OUEST
Tél.: 7-0904

ÉCOUTEZ

... SI VOTRE MOTEUR TOURNE MAL OU FAIT DU BRUIT...

METTEZ-LE AU POINT!

NOUS EMPLOYONS AUTO-LITE
LES PIÈCES ORIGINALES DE SERVICE

- | | | |
|---|--|---|
| J.-R. RACINE INC.
269 Est, Arago, Québec | GARAGE SAVARD AUTO
Rivière Portneuf, Qué. | GARAGE J.-S. AUDET
Baie St-Paul, Qué. |
| MOTORS LTD.
500 de la Couronne Québec | GARAGE CÔTE TREMBLAY
Sept-Îles, Qué. | GARAGE NADEAU
Stoneham, Qué. |
| ST-GEORGES AUTO ELECTRIQUE
62, 20e Rue, St-Georges-Est, Co. Beauce, P. Q. | PAUL BLONDEAU AUTO
Loretteville, Qué. | GARAGE BELANGER
Sept-Îles, Qué. |
| UNIVERSAL AUTO LTD.
777, 1ère Ave, Québec | GRAVEL ELECTRIQUE
1ère Avenue, Québec | GARAGE BOUCHARD
Sept-Îles, Qué. |
| DOUCET AUTO
Baie Comeau, Qué. | TRUDEL AUTOMOBILE INC.
201, 3ème Avenue, Québec | GARAGE BELANGER & FILS
Baie Comeau, Qué. |
| QUEBEC NORTH SHORE CO.
Baie Comeau, Qué. | GARAGE IARCEL LABBE
3109 chemin Ste-Foy, Qué. | GARAGE NADEAU & ROY
Ste-Marie de Beauce, Qué. |
| ANGLO CANADIAN PULP FORESTVILLE
Forestville, Qué. | HALLE AUTOMOBILES
Rivière Portneuf, Qué. | ASSELIN & FILS
La Malbaie, Qué. |
| HALLE AUTOMOBILES
Hauterive, Qué. | GARAGE BEAUDIN & CORMIER
Hauterive, Qué. | GARAGE W. FERLAND
Ste-Henédine, Qué. |
| GARAGE CHARLEVOIX
Baie St-Paul, Qué. | FORESTVILLE AUTO
Forestville, Qué. | GARAGE GEORGES ROY
Beauceville, Qué. |
| PROVOST MOTOR SALES
Baie Comeau, Qué. | PELLETIER AUTO
Forestville, Qué. | GARAGE RODOLPHE POULIN
St-Georges de Beauce, Qué. |
| MURRAY BAY GARAGE
La Malbaie, Qué. | STATION DE SERVICE FINA
La Malbaie, Qué. | BAIE COMEAU GARAGE
Baie Comeau |
| GARAGE BENOIT HUDON
Clermont, Qué. | GARAGE HECTOR BELANGER
Pointe-au-Pic, Qué. | GARAGE A. VACHON ENR.
St-Evariste, Qué. |
| GARAGE VICTOR MARTEL
Clermont, Qué. | GARAGE COUTURIER
La Malbaie, Qué. | ROMEO TANGUY AUTO
Lévis, Qué. |
| GARAGE LEBLANC & NADEAU
Sept-Îles, Qué. | GARAGE ROCH LESSARD
Grandes Bergeronnes, Qué. | ARMAND FOURNIER AUTO
Lévis, Qué. |
| GARAGE J.-A. BERNIER
St-Prosper de Dorchester, Qué. | LAURENT BRISSON
Grandes Bergeronnes, Qué. | GARAGE G.-H. METIVIER
Lévis, Qué. |
| GARAGE CENTRAL
Baie St-Paul, Qué. | GARAGE G.-H. BOISSINAULT
Ste-Germaine, Qué. | GARAGE W. JOBIN
Scott Junction, Qué. |
| STATION DE SERVICE ESSO
Loretteville, Qué. | GARAGE LEBLANC & FRERE
St-Léon de Standon, Qué. | GARAGE GUILDAZ LABBE
Valley Junction, Beauce, Qué. |
| GARAGE CARTIER
1191 Ave Cartier, Québec | GARAGE OUELLET
St-Romald, Qué. | GARAGE G.-H. MOREAU
St-Apollinaire, Qué. |
| J.-M. TESSIER
Baie Comeau, Qué. | GARAGE EUGÈNE DALLAIRE
St-Anselme, Qué. | GARAGE MATHIAS POULIN
St-Martin, Beauce, Qué. |
| GARAGE ROUSSEAU
Ste-Anne-de-Beaupré, Qué. | GARAGE J.-L. DROUIN
St-Zacharie, Qué. | GARAGE L. DUMAS
St-Côme, Beauce, Qué. |
| BRUNO BEAULIEU
Loretteville, Qué. | GARAGE JOS. BEAUDETTE
Lobitnière, Qué. | G.-O. BELAIR, LIMITEE
St-Georges de Beauce, Qué. |
| GARAGE S'-JEAN
566 rue St-Jean, Québec | MORISSET AUTO INC.
175 Prince-Edouard, Québec | GARAGE PARADIS ENR.
78 d'Aiguillon, Québec |
| STATION FRANK CHAMARD
1395 Ch. Ste-Foy, Québec | GARAGE SHEPPARD ENR.
1601 Sheppard, Sillery, Qué. | AUTO MODERNE
498 de la Couronne Québec |
| GARAGE A. TURMEL
598, 2ème Rue, Québec | STATION BELVEDERE
610 Côte Belvédère, Québec | NADEAU & PREMONT ENR.
601, 1ère Ave. Québec |
| GARAGE G.-E. FORTIN
90 Ave Boisclair, Québec | GARAGE MARCEL PAGEAU
101 d'Abraham, Québec | GERARD BARRETTE STATION
1511 Côte Gignac, Sillery, Qué. |
| GARAGE RODOLPHE POULIN
St-Georges de Beauce, Qué. | GARAGE GROS PINS
64, 1ère Avenue, Québec | QUIRION & FORTIN
St-Georges de Beauce, Qué. |
| GARAGE J.-C. PREMONT
47 rue St-Louis, Québec | GARAGE A. CLAVET ENR.
855 Ave Royale, Beauport, Qué. | GARAGE A. BOURQUE
Beauceville, Qué. |
| GARAGE LAROCHELLE & FILS
250, 2ème Ave. Québec | BERTHIER AUTOMOBILE
Berthier, Qué. | GARAGE ROLAND VACHON
St-Léon de Standon, Qué. |
| GARAGE FRADET
225 rue Franklin, Québec | STATION EMILE LAPOINTE
195 chemin Ste-Foy, Québec | GARAGE LABRECQUE & FRERES
Ste-Claire, Qué. |
| GARAGE ADRIEN ROSS
809 rue Candiac, Québec | GARAGE YVON PAQUET
320 rue St-Olivier Québec | GARAGE VALERE CLOUTIER
Beauceville, Qué. |
| MORISSET AUTO
337 rue Prince-Edouard, Qué. | GARAGE CHS BOUCHER INC.
150 St-Vallier-Est, Québec | GARAGE LIONEL POIRIER
St-Lambert, Qué. |
| MAURICE HAMEL
197 de la Couronne, Québec | GARAGE T. D. SMALL
Ste-Agathe, Lobitnière, Qué. | |

Les chefs militaires égyptiens dressent des plans stratégiques

Entrevue de Nasser avec l'ambassadeur soviétique. — Le chef égyptien n'acceptera "jamais une gestion internationale". — Action unifiée.

Le Caire (Reuter) Les chefs militaires de l'Égypte préparent hier la stratégie en vue d'un conflit possible avec l'Ouest par suite d'un avertissement du président Gamal Abdel Nasser qu'il n'abandonnera jamais la gestion du canal de Suez. Nasser a donné cet avertissement dans une entrevue samedi. Il a cependant ajouté que l'Égypte serait peut-être prête à discuter de la formation d'un comité consultatif international des Puissances maritimes pour conseiller l'Égypte sur le fonctionnement du canal.

Nasser a rencontré hier l'ambassadeur soviétique, Eugeny Kissiev, pendant 90 minutes alors que des officiers supérieurs de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation se sont réunis à Alexandrie pour préparer leurs défenses.

Un porte-parole militaire a déclaré que les officiers ont discuté d'une action unifiée entre les forces armées régulières et celles "des forces populaires de résistance" dans l'éventualité que l'Ouest tente d'imposer par la force une solution à la crise de Suez.

Le major-général Abdel Hakim Amer, ministre égyptien de la Guerre et commandant en chef,

a participé à la conférence de même que le major Kamal El Din Hussein, ministre de l'Éducation et commandant de la nouvelle "armée de libération". Les préparatifs égyptiens surviennent alors que la conférence des 22 pays convoqués par les États-Unis, la Grande-Bretagne et la France se dirige vers une décision. Dans une entrevue, Nasser a affirmé qu'il n'acceptera jamais une gestion internationale de la voie navigable de 101 milles de long. Il a déclaré à Tom Little, gérant général de l'agence de nouvelles arabe, que l'établissement d'un tel organisme "serait un empiètement sur notre souveraineté et notre dignité et je ne puis l'accepter". Il a nié que la nationalisation du canal par l'Égypte nuira à la sécurité de la navigation sur cette voie maritime.

71^{ème} ANNIVERSAIRE
EXPOSITION DE SHERBROOKE
LA GRANDE EXPOSITION
DE L'EST DU CANADA
Du 25 au 30 AOUT inclusivement.
REVUE DE GEG. A. HAMID & SON
MIDWAY CONKUN
Exhibits industriels, Agricoles,
Arts, produits laitiers, produits
de l'étable, et artisanat.
COURSES EN MATINEE
DEFILE DU BETAIL — Mercredi
et jeudi après-midi.
SAMEDI LE 25 AOUT
GRANDE DANSE A L'ARENA
avec l'orchestre de Ralph Flanagan.
Pour tout renseignement
APPELEZ : LO 2-3222
ALEX-C. ROSS, Directeur-Général
J.-EUG. LAMONTAGNE, Sec.-Trés.



PRES DE 40 EXCURSIONNISTES SAUVES DUN BATEAU EN FLAMMES: Voyant une embarcation prendre feu sur le lac Rousseau, Ontario, Wendy Clemes de Toronto, se précipita vers son bateau hors-bord et, se rendant



sur les lieux de la catastrophe, réussit à recueillir 16 personnes. Le "Wagamac", d'une longueur de 35 pieds, avait 35 personnes à bord quand il entra en collision avec un bateau à moteur. Quelques minutes plus tard, il ne restait qu'une

épaisse fumée. Beaucoup d'occupants se jetèrent à l'eau dès que le feu se déclara. Deux autres bateaux arrivèrent heureusement à temps pour recueillir ceux qui n'avaient pu prendre place dans le canot de Wendy Clemes. (SNS)

Tous les ministres sauf deux ont quitté Ottawa pour se reposer

Ottawa (PC) — Les ministres du cabinet seront une rareté dans la capitale canadienne au cours des deux ou trois prochaines semaines. Tous, sauf deux des 19 membres du cabinet, dont le premier ministre St-Laurent, sont partis en vacances ou font des projets en ce sens. La majorité d'entre eux seront absents jusqu'à la fête du Travail le 3 septembre prochain, se reposant après l'une des sessions les plus longues et les plus hâchées, depuis des années. Les deux ministres qui ne projettent pas quitter la capitale sont le ministre du revenu national, M. McCann et le ministre des Mines, M. Prudham. M. McCann sera à sa demeure de Renfrew, Ont., et projette être à son bureau d'Ottawa plusieurs fois la semaine.

M. Prudham a déclaré qu'il avait assez de travail d'accumulé pour le reste du mois. Cependant, il projette passer les 10, 11 et 12 septembre au Lac Louise, en Alberta, où il assistera à la conférence des ministres provinciaux des Mines.

M. St-Laurent a quitté la ville mercredi dernier pour des vacances à sa maison d'été de St-Patrice. Bien qu'il soit en congé, il se tient quotidiennement en contact, par téléphone, avec son bureau dans la capitale. Le ministre des Pêcheries, M. James Sinclair, passera la dernière partie de septembre en vacances dans la région de Vancouver. Avant de s'y rendre il sera l'hôte du ministre russe des Pêcheries, M. Ishkov, qui doit arriver à Saint-Jean, Terre-Neuve, le 23 août prochain. Le ministre de la Citoyenneté, M. Pickersgill, actuellement en vacances à Terre-Neuve, passera aussi quelque temps avec M. Ishkov. Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, passe ses vacances "quelque part en Ontario". Cependant il sera à Toronto le 24 août pour l'ouverture de la Foire nationale. Le ministre de la Défense, M. Campney, est revenu récemment à Ottawa de courtes vacances sur la côte ouest. Il demeurera ici pendant un bout de temps puis il doit entreprendre un voyage en Europe pour visiter les

Nixon se prépare calmement à la convention de San Francisco

On anticipe une réunion relativement calme. — Défi des Démocrates. — Mécontentement entrevu au sud. — Eisenhower quitte Washington mardi.

San Francisco (PA) A la veille de la convention républicaine, les délégués et leurs suites, qui arrivent par milliers à San Francisco, ont constaté que M. Harold Stassen s'efforce vigoureusement d'attiser la flamme éteinte de sa croisade anti-Nixon.

A l'exception de M. Stassen, la très grande majorité des observateurs reconnaissent que cette flamme est éteinte. Pour sa part, le vice-président Richard Nixon conserve une attitude imperturbable. A son arrivée samedi, il s'est borné à répéter ce qu'il a souvent dit déjà, à savoir qu'il accepterait volontiers la décision que l'assemblée générale aura prise à l'égard de la candidature à la vice-présidence. Comme on lui rappelait que les démocrates paraissent déterminés à faire de lui leur première cible, M. Nixon a d'abord répondu qu'il préférait formuler ses commentaires au terme de la convention, puis, se ravissant, a déclaré: "Lorsque vous n'avez pas beaucoup à dire dans une campagne, il est d'usage de s'engager dans l'attaque".

Le défi démocrate

L'assemblée générale devra néanmoins relever le défi que lui a lancé le parti démocrate la semaine dernière en prétendant au

Il meurt d'une crise cardiaque au volant

Sudbury, (PC) — Un Montréalais de 62 ans, M. William McCallum, a succombé vendredi à une attaque cardiaque au volant de son automobile. Sa voiture rou-

lait alors sur la route no 17, à six milles à l'est de Sudbury. Vendeur de commerce à la Dominion Glass Ltd., M. McCallum se dirigeait vers North Bay en compagnie d'un ami, M. J. William Crowley, de Montréal. Le corps de la victime sera transporté à Montréal où aura lieu l'inhumation.

Jeunes volontaires pour l'armée de la libération

Le Caire (PA) — Selon un officier de l'armée égyptienne, les membres de nombreuses organisa-



Nous entendons parler les automobilistes de tout le Canada et nous savons qu'ils veulent trouver chez nous

tout ce qu'il faut pour l'auto

Chaque vendeur Esso Imperial s'efforce donc d'avoir toujours en stock les fournitures dont vous pouvez avoir besoin

Nous nous efforçons aussi de donner un service rapide et courtois, qu'il s'agisse de faire le plein d'essence ou de donner à votre auto le "graissage spécialisé" Imperial. (Chaque point est graissé conformément à un tableau fourni par les manufacturiers.) Venez nous voir... nous sommes tout près de chez vous.



QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4616

La parfaite robe d'automne avec la ligne princesse et le corsage chemisier. A remarquer la silhouette fine qu'elle donne au modèle. L'encolure en V plait à plusieurs légantes.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20, 40. La grandeur 16 requiert 4 1/2 verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

4616
12-20: 40

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Augmentation en six mois de la valeur des expéditions des manufacturiers

Les expéditions des premiers six mois évaluées à \$10,515,000,000

Ottawa. — La valeur des expéditions des manufacturiers en juin a été de \$1,878,300,000, soit 1.4 p. 100 de moins que le sommet mensuel de \$1,904,100,000 atteint en mai, mais 7.6 p. 100 de plus que le chiffre de juin l'année dernière, (\$1,745,500,000), signale le B.F.S. dans un communiqué provisoire. Les expéditions des premiers six mois de 1956 ont été évaluées à \$10,515,000,000, soit

11.2 p. 100 de plus que les \$9,455,800,000 de l'an dernier. Les stocks ont continué à s'accroître en juin. Les stocks appartenant aux fabricants à la fin du mois sont passés à \$3,958,100,000 contre \$3,919,100,000 un mois plus tôt et \$3,550,900,000 l'année dernière. Les stocks n'appartenant pas aux fabricants (détenus en vertu d'un régime de paiement progressif) ont atteint \$538,300,000 contre \$536,100,000 le mois précédent mais \$546,200,000 un an plus tôt. L'ensemble des stocks valait \$4,496,400,000 contre \$4,455,100,000 en mai et \$4,097,100,000 un an plus tôt.

La production de pétrole

Ottawa. — La production canadienne de pétrole brut a augmenté de près de 24 p. 100 en mai (de 9,712,000 en mai dernier à 12,096,700 barils) et de 42 p. 100 durant les cinq premiers mois de cette année (de 46,029,700 à 65,322,200 barils), selon le B.F.S. La production de gaz naturel (11,169,630,000 pieds cubes) a dépassé de 11 p. 100 celle de l'an dernier (10,063,100,000) augmentant de 19 p. 100 le total de janvier-mai, soit 77,084,507,000 pieds cubes (64,928,803,000).

Les nouvelles commandes reçues au cours de juin se sont élevées à \$1,788,300,000, c'est-à-dire 4 p. 100 de moins que les \$1,865,800,000 du mois précédent mais 4 p. 100 de plus que l'année dernière (\$1,725,000,000). La valeur des expéditions ayant excédé celle des nouvelles commandes, les commandes non remplies ont décliné de 3 p. 100 par rapport à mai, soit \$2,724,500,000 contre \$2,814,500,000 mais augmentée de 6.5 p. 100 par rapport à l'année dernière (\$2,558,500,000).

La production de fonte en gueuse

Ottawa. — Selon un rapport du B.F.S. la production de fonte en gueuses a augmenté de 10.2 p. 100 en juin (303,118 tonnes contre 275,049 un an plus tôt), et de 13.5 p. 100 au cours de la période de janvier à juin (1,727,684 tonnes contre 1,521,580 l'an passé). Quant à la production de lingots d'acier, elle a augmenté de plus de 14 p. 100 au cours du mois (435,377 tonnes contre 381,367) et de 21 p. 100 au cours des six premiers mois (2,556,446 tonnes contre 2,108,928). La production de moulages d'acier s'est élevée au cours du mois à 10,211 tonnes contre 7,901 et au cours des six mois, à 60,402 tonnes contre 42,836.

Les ventes de gaz naturel ont augmenté à 11,124,062,000 pieds cubes en mai (9,667,950,000) et à 74,505,090,000 durant les cinq mois (56,264,701,000).

Le dollar canadien reste ferme sur le marché des changes étrangers à N.-York

Le marché des changes étrangers à New-York n'a effectué aucun mouvement précis pendant la semaine finissant le 10 août 1956. La livre sterling semblait marquer le pas en attendant du nouveau au sujet de Suez pendant que le dollar canadien restait ferme et actif. La livre sterling, sur un marché tranquille, évolua entre \$2.78 1/2 et \$2.78 3/4. A la fermeture, elle cotait \$2.78 9/32, en recul de 1/32 de cent sur la semaine précédente. Les options, à la fermeture, étaient les suivantes: 30 jours, \$2.77 3/4; 60 jours, \$2.77 1/4; 90 jours, \$2.76 3/4, et six mois, \$2.75 1/4. La livre transférable cotait \$2.7560.

LA COTE DES MONNAIES ÉTRANGÈRES

EUROPE

Pays	Semaine finissant le 10 août 1956		Fluctuations de 1956	
	Haut	Bas	Date	Bas
Royaume-Uni	\$2.78 1/2	\$2.78 3/16	18 avril	\$2.78 1/2
Belgique	2.00 %	2.00 11/16	9 juil.	2.00
Danemark	14.52	14.52	3 jan.	14.52
France (libre)	0.28 %	0.28 %	3 jan.	0.28 %
Allemagne (officielle)	23.88	23.87	18 juil.	23.73
Allemagne (Cap. Lib.)	24.73	24.15	2 août	23.62
Hollande	26.13	26.13	12 jan.	26.12
Italie	624.86	624.76	18 jan.	624.76
Norvège	14.03	14.03	3 jan.	14.03
Portugal	3.50	3.50	3 jan.	3.50
Espagne	2.36	2.36	3 jan.	2.35
Suède	19.37	19.37	3 jan.	19.36
Suisse	23.34	23.34	24 juil.	23.33 1/2

PAYS D'ORIENT

Hong-Kong	17.45	17.40	17.55	13 jan.	17.40
Inde	20.90	20.88	21.09	19 avr.	20.86
Pakistan	60.92	20.90	21.12	19 avr.	20.90

AMÉRIQUE DU SUD

Argentine	3.60	3.35	3.60	7 août	2.38
Brazil (libre)	1.35	1.34	5.44	3 jan.	5.44
Brazil (officiel)	5.44	5.44	1.56	3 jan.	1.19
Colombie	40.00	40.00	40.00	3 jan.	40.00
Colombie (libre)	20.75	20.50	25.25	21 fév.	20.50
Mexique	8.00	8.00	8.00	3 jan.	8.00
Pérou (libre)	5.28	5.26	5.28	23 juil.	5.15
Uruguay	23.75	23.75	27.75	3 jan.	22.50
Vénézuéla	30.03	30.03	30.05	3 jan.	30.00

AUTRES PAYS

Australie	2.23	2.22 1/2	2.25	11 avr.	2.22 1/2
Canada	101.537	101.540	102.218	6 juil.	100.631
Nouvelle-Zélande	2.77 13/16	2.77 21/32	2.80 1/2	18 avr.	2.77 9/16
Afrique du Sud	2.78 13/16	2.78 21/32	2.81 1/2	18 avr.	2.78 9/16

NOTE. — Pour les cours ci-dessus les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lire au dollar.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne: Blé Northern No 1 1.73 Blé Northern No 2 1.70 Blé Northern No 3 1.61 Blé Northern No 4 1.56 Le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (blé no 2)

Farin- de blé du printemps

Première patente	5.90
Seconde patente	5.65
Enricerie, le sac de 100 lbs, en charges de wagons	
Grains moulués à engrais	
Son	\$2.25
Gru rouge	\$2.25
Gru blanc, extra	\$2.25
de la tonne, sujet à un escompte de 24 cents	
Avoine broyée, sac de 100 lbs livrée au commerce	3.60
Avoine "Plain"	3.00
Poin pressé No 1 "Timothy" la tonne	\$1.00
Poin pressé, No 2 "Timothy" la tonne	28.00
Paille	10.00

Volailles

Dindes, catégorie "A"	0.51
Dindes, catégorie "B"	0.47
Dindes, catégorie "C"	0.40
Poulets engraisés au lait, catégorie "A"	0.51
catégorie "B"	0.43
Volailles "A"	0.39
Volailles "B"	0.37

Pour des sujets de 5 lbs et plus. Le prix des volailles représentées des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les sujets emballés, il faut ajouter 10 cents.

ŒUFS

Catégorie A-gros	0.69
Catégorie "A" moyens	0.64
Catégorie "A" petits	0.49
Catégorie "B" en cartons	0.49
Catégorie "B" en vrac	0.46
Catégorie "C" en vrac	0.36

Cinq soumissions pour l'école scolaire

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville d'Iberville, comté d'Iberville, ont reçu cinq soumissions, mardi soir, 14 août, pour une émission de \$125,500 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait de la Compagnie de Valeurs en Placement, Ltée, soit un prix de 98.03 pour \$72,500 à 4 1/2 p. 100 1957-61 et \$53,000 à 4 1/2 p. 100 1962-76. L'adjudication a été faite à cette maison de placement à un loyer net de 4.777 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un contrôle de \$68,441.25 pour cette émission. En novembre 1953, la corporation avait vendu \$276,000 de titres à 4 p. 100 séries 20 ans au prix de 96.19, soit un coût net de 4,583 p. 100.

Contrats adjudugés pour la Défense

Ottawa. — On a publié la liste des contrats de défense non classés de \$10,000 ou plus adjudugés à des maisons canadiennes par le ministère de la Production de défense et la Défense Construction (1951) Limited, au cours de la dernière quinzaine de juillet. La valeur globale des commandes de cette catégorie passées par le ministère de la Production de défense au cours de cette période a atteint \$8,279,972. La plus importante, au montant de \$1,800,000, a été confiée à la Sorel Industries Ltd., de Sorel (P.Q.) pour des obusiers. Deux commandes de camions à incendie d'une valeur de \$754,000 et \$182,000 respectivement ont été passées avec la société Four Wheel Drive Auto Co. Ltd., de Kitchener (Ont.). D'autres contrats importants ont été accordés à la Otis Elevator Co. Ltd., de Hamilton (Ont.), pour des pièces d'obusiers (\$400,000) et à la Vertol Aircraft Co. (Canada) Ltd., d'Arnprior (Ont.), pour des pièces de fuselage d'hélicoptères (\$250,000). Quatorze contrats d'une valeur globale de \$1,424,022 ont été accordés à huit différentes lignes aériennes pour le louage d'avions.

La Défense Construction (1951) Ltd., a passé, au cours de la dernière quinzaine de juillet, dix-neuf contrats de \$10,000 ou plus s'élevant à \$3,189,374. Le plus considérable d'entre eux, soit de \$1,624,984, a été confié à la société A. Pollard Construction, de Victoria (C.B.), pour des travaux à Esquimalt (C.B.).

Entrepreneur	Marchandise	Valeur
Aircraft Industries of Canada Ltd.	Accessoires de modification d'avions	\$50,413
St-Jean (Qué.) Aircraft Welding & Sheet Metals Co. Ltd.	Contenants à moteurs	42,647
Ville St-Michel (Qué.)	Matériel de transmission	26,593
Atlas Radio Corporation Ltd.		
Toronto (Ont.)	Louage d'avions	100,760
Austin Airways Ltd.		
Toronto (Ont.)	Pièces de fuselages d'avions	11,277
Aviation Electric Ltd.		
Montréal (Qué.)		

(Suite à la page 15, 3e col.)

OLIVIER SAMSON J.-GERARD DELAGRAVE
COURS DE LA BOURSE
donnés chaque jour
CKCV à 12.25 P.M.
BARRY & McMANAMY
132 RUE ST-PIERRE QUEBEC
TEL: 2-7006

A VENDRE

TEL QUEL, OU IL EST, BATEAU-REMORQUE "OCEAN KIWI", ECHOUÉ ET BRULÉ, CAP LEDGES, CAP GRIBANE. ENVOYER TOUTE SOUMISSION AU PLUS TARD LE 23 AOÛT 1956. A ST. JOHN TUGBOAT CO. LTD, ST. JOHN EST, N.-B., QUI FOURNIRA LES DETAILS SUPPLEMENTAIRES DESIRES.

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE
D'OBLIGATIONS ET D'ACTION
J.E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC, TEL.- 2-1264 - 2-1265

Jean Gendron Georges Falardeau
Robert Monast T. H. Dunn
J.-T. GENDRON INC.
Membres de la Bourse de Montréal.
Membres de "Investment Dealers Association of Canada"
71 rue St-Pierre QUEBEC Téléphone: 4-2451

De l'argent comptant pour vos bricolages

Lorsque vous avez besoin d'argent additionnel pour de matériaux de construction, empruntez en toute confiance de HFC—la compagnie de prêts domestiques la plus ancienne et la plus importante du Canada. Les prêts de \$50 à \$1000 sont consentis en un jour, confidentiellement. Modes de remboursement pour convenir à votre revenu. (HFC prête aussi pour payer les comptes, des dépenses saisonnières ou pour toute raison légitime.) Téléphonnez ou passez au bureau —service amical et pratique.

TABLEAU MODÈLE

VOS RELEVÉS	PAIEMENTS MENSUELS	NOMBRE DE MOIS
\$105.75	\$10.00	12
308.38	24.00	13
510.68	27.00	24
756.56	40.00	24

1956... l'année du bricolage!

HFC HOUSEHOLD FINANCE
SUCURSALES DE QUÉBEC

1066-Niame Avenue... Tel. 2-1526 487 est, boulevard Charest... Tel. 5-4628
203 1/2, rue St-Jean... Tel. 5-8175 375, rue D'Archevêque... Tel. 5-4648

SUCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
SUCURSALE DE JOUQUE: 278, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4921
SUCURSALE DE LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
SUCURSALE DE ALMA: 2A, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-3491

Statistiques de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne pour la semaine finissant le 17 août 1956

Volume	Industries	Mines et huiles	Combinés
Lundi, 13 août	86,440	1,043,670	1,130,110
Mardi, 14 août	89,908	1,092,198	1,182,106
Mercredi, 15 août	96,284	1,045,367	1,141,631
Jeudi, 16 août	84,837	1,183,850	1,268,687
Vendredi, 17 août	89,000	1,104,500	1,193,500
Total de la semaine	446,449	5,469,585	5,916,034
Semaine précédente	499,938	4,828,807	5,328,743
1956 à date	16,486,997	185,985,235	212,472,232
1955 à date	16,182,590	149,945,413	166,128,003

Les 10 indust. les plus actives

Volume	Dern. Chang.	Indust.	Mines et huiles	Combinés
114,700	1.60 + .15	639,500	Taché Lake	67 + .08
18,800	3.25 - .55	499,500	Portage	1.21 + .06
10,390	Mas. Harr. 7.75 + .34	496,050	Halifax	23 + .01
10,259	C. Pac. Ry 35.25 + .8	255,866	Bateman	1.15 + .11
9,888	Int. Bronze 15.00 - .01	302,050	N. Formaque	43 + .07
7,616	Abitibi 40.25 - .01	197,400	Belle-Chib	37 + .02
7,587	B. A. Oil 48.25 - .14	151,500	Cleveland	53 + .03
7,563	Dom. Tar 15.25 - .14	149,400	Opemisca	79 - .01
6,888	Bell 48.25 - .14	147,450	Montgary	3.10 + .10
6,643	Dom. Text. 8.25 + .14	144,200	Empire Oil	44 + .07

Sommaire

Sem. du 13 au 17 août	391	111	169	111	24	23
Sem. du 6 au 10 août	417	150	159	108	59	30
Lundi, 13 août	276	72	93	111	12	3
Mardi, 14 août	279	74	93	112	12	6
Mercredi, 15 août	267	74	92	101	5	5
Jeudi, 16 août	258	61	94	103	5	8
Vendredi, 17 août	270	87	79	104	12	7

Valeur des transactions

Semaine du 6-10 août	27,576,517
Semaine du 30 juillet au 3 août	29,368,094
1er janvier au 10 août	806,837,474
1er janvier au 10 août 1955	762,911,562

Indices quotidiens

Dern. vente	7	10	20	30	10	15
Semaine dern.	57.15	147.6	322.9	264.5	1644.95	85.39
Mois dernier	57.34	143.5	323.4	263.4	1664.67	85.02
1955	50.69	138.1	291.6	240.4	1433.73	80.45
Chang. de la sem.	-1.18	+1.9	-6.8	-3.8	-19.72	-0.37
Haut de la sem.	57.58	147.6	328.2	267.1	1672.78	85.68
Bas de la semaine	56.81	144.5	322.9	264.5	1641.90	84.39
Haut 1956	59.86	148.1	332.0	270.7	1712.24	89.73
Bas 1956	49.99	133.7	283.5	233.7	1341.29	75.69
Haut 1955	53.01	141.8	302.3	247.5	1490.49	84.03
Bas 1955	46.31	117.7	243.2	201.1	1139.92	67.43

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC)—Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.A.B. Montréal.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, \$100.00; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent, \$26.50; antimoine standard 99 pour cent \$25.50; cuivre, \$41.25 (prix nominal).

Lots formant une tonne: — Etain \$103.00; plomb, \$17.00; zinc prime western, \$15.00; zinc de haute qualité, \$16.25; zinc de qualité spéciale, \$17.10; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, \$26.50; antimoine standard 99 pour cent, \$25.50; cuivre, \$41.25 (prix nominal).

Lots en charges de wagons: — Plomb, \$15.50; zinc prime western, \$13.50; zinc de haute qualité, \$14.85; zinc de qualité spéciale, \$15.00; aluminium en lingote, 99.5 pour cent, \$24.50; cuivre, \$39.25 (prix nominal).

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
108, côte de la Montagne
Tel. 3-1811 QUEBEC

Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK Ltd.

Titres au comptoir

Titres	Off	Dern
Algonia Central Common	33 1/2	34 1/2
Anglo-Can. Tel. "A"	29	30
Bowater Common	6.25	6.53
Canadian Delmi	8 1/2	9
Can. Superior Oil	18 1/2	19 1/2
Com. Theatre "A"	1 1/2	1 1/2
Do "B"	3 1/2	3 1/2
Gl. Br. & Can. Common	11 1/2	12 1/2
Gl. West Life	295	310
Guarantee Co. of No. Am.	16 1/2	17 1/2
Halifax Insurance	9	9
Hudson Bay Co.	29	30
Hydro-Elec. Sec. "B"	9	9
Imp. Chem. Ind. Ltd.	540	565
Int. Holdings	22	22
Manufacture Life	280	290

Effectifs militaires réduits en Pologne
Londres, (PA) — Les autorités de la Pologne communiste ont annoncé, samedi, la réduction des effectifs militaires de 50,000 hommes. Une réduction identique avait été annoncée, l'an dernier.

La route cause encore le plus grand nombre des morts violentes qui se sont produites durant le week-end dans l'est du Canada

Grainy (PC) — Une enquête du coroner sur une collision qui a fait trois victimes a été remise à plus tard jusqu'à ce que les trois autres personnes blessées puissent témoigner.

M. Léo Martin, 31 ans, de Granby, conducteur et seul occupant de l'une des voitures, a été tué sur le champ. Renaud Champagne, de Stornoway, Qué., est aussi décédé sur les lieux de l'accident, survenu samedi, et Louis Plante, âgé de 23 ans, de Stornoway, sont dans un état grave à l'hôpital.

Les trois autres occupants de la seconde voiture, le chauffeur Roland Champagne, 25 ans, son frère Russel, 18 ans et Gaston Béard, 26 ans, tous de Stornoway, sont dans un état grave à l'hôpital.

Montréal (PC) — Douglas Graham, âgé de 10 ans, a été tué samedi lorsqu'il a été heurté par une balayeuse de rue près de sa demeure de Pointe Claire.

Montréal (PC) — M. Roméo Charette, âgé de 32 ans, a été électrocuté samedi soir lorsqu'un fil à haute tension est tombé sur sa voiture, à Ville Lasalle, au cours d'un violent orage.

Lavalrie (PC) — Un homme a été tué et quatre personnes ont été blessées hier dans une collision survenue près de cette ville située à 25 milles à l'est de Montréal.

La victime est M. Florian Doyan, 29 ans, de Lavalrie. M. Brun (PC) — Denise Rodrigue, âgée de sept ans, de Mont Brun a été tuée hier par une automobile alors qu'elle descendait de la voiture de son père dans cette municipalité du comté de Rouyn-Noranda.

Le conducteur a été identifié comme étant Germain Laplante, âgé de 17 ans, également de Mont Brun.

St-Alexis-des-Monts (PC) — Un homme a été tué et un autre blessé, samedi, lorsque leur automobile s'est écrasée sur un arbre dans cette ville située à quelque 30 milles au nord-ouest de Trois-Rivières.

La police a identifié la victime comme étant Denis Matton, âgé de 23 ans, de Trois-Rivières. Le blessé est Guy Bacon, 20 ans, également de Trois-Rivières.

Guelph (PC) — Une femme, âgée de 30 ans, et le garçonnet qu'elle tentait de sauver, se sont noyés hier dans quelques pieds d'eau, sur la rive du lac Bellwood, Mme Betty Otto, de Kitchener, a plongé dans une tentative pour secourir Kenneth Madhill, âgé de neuf ans, de Kitchener. Leurs cadavres ont été trouvés dans six pieds d'eau.

Kinburn (PC) — Allan Penny, âgé de cinq ans, a été tué hier soir lorsqu'il a été heurté par une automobile après être allé aider ses sœurs à faire boire les vaches sur la ferme familiale, à trois milles à l'est de ce village de la vallée de l'Outaouais.

Domimion, N.E. (PC) — Deux personnes ont été tuées et une autre gravement blessée samedi soir lorsque leur automobile a apparemment raté une courbe et est allée s'écraser contre un poteau de téléphone.

Les morts sont Mme Ardhie Proctor, âgée de 27 ans, mariée depuis sept semaines et son beau-frère, M. Bernie Proctor, âgé de 20 ans. Le mari de Mme Proctor serait dans un état grave à l'hôpital.

Une quarantaine... (Suite de la page 2) ont été effectuées, hier soir, à divers endroits.

Le lieutenant Paul-Emile Pelletier et l'agent de la route Samson ont dû se résoudre, samedi après-midi, à détruire un automobile de St-Ubalde de Portneuf pour éviter un vol. Il venait de causer une collision à Cap-Santé. Après avoir heurté l'auto de Mme Jos. Leclerc, de Cap-Santé, son véhicule prit une magistrale embarquée dans un carrement de la route mesurant près de 60 pieds de profondeur, compagnie, Mme Carmen Bission, 19 ans, du Lac-au-Sable, a été blessée et a été transportée à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Antonio Denis, de Donnacona.

Deux blessés
Une collision a causé de lourds dommages à deux automobiles, hier dans la matinée, au Lac-Beauport. L'un des automobilistes, M. Gédéon Allard, 44 ans, 368 rue des Franciscains, a subi des blessures et a été traité par le Dr. A. B. Bédard, du Lac-Beauport. Son état ne serait pas grave, disent les agents de la route R. Frenette et R. Pouliot qui ont enquêté. Les véhicules ont été remorqués aux garages Charlesbourg et Montcalm Automobiles.

Le poste de la police de la route à Ste-Anne-de-Beaupré signalait, hier soir, une collision survenue sur le boulevard Ste-Anne, près de la basilique. L'un des occupants, Jean-Pierre Guillemette, 3 ans, fils de M. Noël Guillemette, de l'avenue Royale, à St-Joachim, a été légèrement blessé. L'autre voiture était la propriété de M. François Sénéchal, de St-Damase de l'Islet.

Sur la rive-sud
La dernière fin de semaine fut relativement calme sur la rive-sud. Deux accidents ont été rapportés au poste de police no 1 de Lévis, mais ces collisions n'ont causé que de légers dommages matériels. Deux individus ont cependant été appréhendés par la police municipale, au moment où ils conduisaient des véhicules alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Par contre, une lauzonnienne fut blessée, samedi lorsque l'automobile dans laquelle elle se trouvait a capoté à Saint-Urbain, comté de Charlevoix. Mme Abraham Guay, 56 ans, domiciliée au 638 rue Saint-Joseph, à Lauzon, souffre de contusions à la figure et d'une blessure à une jambe. Elle a été transportée à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

A Québec
Une trentaine d'accidents de la circulation se sont produits dans les limites de la ville depuis samedi matin. Le sergent Beaulieu, du bureau des inspecteurs de la patrouille, disait, hier matin, que 16 accidents avaient été rapportés. Le sergent détective Boucher, de la brigade volante, précisait que ces personnes n'avaient été blessées dans ces accidents. Treize collisions diverses sont survenues au cours de la journée de dimanche, ajoutait l'inspecteur Taillon, hier soir, et aucun blessé n'y est mentionné, précise-t-il. A 11 h. 15 hier soir, un seul accident était signalé par le sergent Messier, du poste no 4. Personne n'a été blessé.

Des policiers du poste no 1 enquêtent, hier matin, sur un accident qui a coûté des dégâts à deux automobiles au cours de la nuit de samedi à dimanche sur la rue Turnbull. Le chauffeur n'a pas laissé d'adresse, si ce n'est quelques débris de sa propre voiture.

Trois arrestations pour ivresse au volant ont aussi été effectuées par les policiers municipaux, samedi. Les déjeunés ont été remis sous cautionnement. Ils devront se présenter devant la Cour municipale, ce matin.

Mots croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13 across and down.

- 1- Qui tient du fantôme (pl.)
2- Il dirige la procédure pour les parties devant les tribunaux — Femme de l'ours
3- Arbre. Ancien archevêque de Québec — Descend d'une race
4- Du verbe nier — Dieu égyptien — Conjoint
5- Symb. chim. — Conjoint
6- Poupée — Prêt du prétoire, fut tué par Danton
7- Prép. latine — Mariage — Escalier descendant au Gange — Lettre grecque
8- Riv. de Sibirie — Bonbon japonais — Une des Cyclades
9- Pron. pers. — Note de musique. Hors de
10- Sur lequel on se couche — Consentir à une proposition — Lettre grec
11- Fut surnommé, le Terrible — L'océan d'Amérique — Claire-voix en amont d'un vent
12- Action de ramer — Période — Appareil en naissant
13- Comm. le gironde — Pile — Venu au monde.
VERTICAL
1- Petit des animaux du genre cerf — Sa conjuration contre le géant fut dénoncée par Cléon.
2- Mère d'Etat sud-américain (1783-1830).
3- Poème chanté en l'honneur d'Apollon — Note de musique.
4- Assassiné — Qui plait à l'œil — Venu au monde.

M. P. P. Grassé...

(Suite de la première page) frontières et de l'immédiat, son appréciation profonde des services qu'il rendent à l'humanité. C'est donc de tout cœur qu'elle vous adresse ses meilleurs vœux de succès... dit M. Rousseau.

Le Dr Georges Maheux, professeur à la faculté du Génie forestier de Laval et doyen des entomologistes de Québec, a également prononcé une allocution pour l'administration provinciale de son accueil si cordial.

En tant que Français, il a exprimé le plaisir qu'il a éprouvé au Québec, à y découvrir "un peuple heureux, jeune, fort et sain", ainsi que tant de vestiges, de souvenirs, de noms historiques évoquant sa patrie ou lui rappelant des lectures d'enfance. Ouvrant une parenthèse, il a fait cette recommandation: "En allant de l'avant, n'effaçons pas le passé. Il faut conserver du passé ce qui a de bon, car c'est sur ce passé que nous nous appuyons."

De même que, d'après le mythe merveilleux, le phénix renaissait de ses cendres, de même c'est en nous basant sur le passé que nous devons renouveler nos propres forces. Me Grassé a ajouté: "Nous savons, nous Français, ce que le passé veut dire et ce qu'il représente!"

Le professeur a également insisté sur l'importance de conserver les vieux monuments. Il a terminé en exprimant son admiration pour notre "belle patrie".

On remarquait à la table d'honneur de gauche à droite: M. Gérard Paquet, chef de l'Entomologie provinciale de Québec; M. J. E. King (Canada); M. le professeur José Fraga de Azavedo (Portugal); Mme de Azavedo; M. le professeur Karl-E. Schedl (Autriche); le Dr Lionel Daviault, chef de l'Entomologie fédérale à Québec; M. le professeur Chinkha Watanabe (Japon); Mme Zéphirin Rousseau de Québec; le Dr Georges Maheux, professeur à la faculté du Génie forestier de Laval; le Dr C. Bradley (Etats-Unis); Mme Georges Gauthier, de Québec; le professeur Pierre-P. Grassé (France); le Dr Georges Gauthier, directeur du Service de l'information et de la recherche au ministère provincial de l'Agriculture; M. N.-D. Riley (Angleterre); M. Zéphirin Rousseau, doyen de la faculté du Génie forestier de Laval; le Dr Sron Ludvig Tuxen (Danemark); M. le professeur Juan-E. Wille (Pérou); Mme Lionel Daviault, de Québec; Mlle Cousin (France); M. le professeur D.-J. Kuennen (Pays-Bas); le Dr Ralph-D. Bird (Canada); M. le professeur J. Carroll (Islande); M. J.-E. King (Canada); le Dr J.-A. Freeman (Angleterre).

Les entomologistes étaient arrivés de Montréal par le train de sept heures du matin et devaient regagner, au début de la soirée, la métropole où leurs assésants devaient se continuer cette semaine.

Hier matin, les voyageurs se sont rendus au zoo de Charlesbourg qu'ils ont visité en compagnie de M. Roland Dumais, assistant conservateur du musée provincial, du Dr J.-A. Brassard, directeur du jardin, et du Dr Richard Bernard, sous-directeur. Hier après-midi ils ont fait un promenade en autobus dans la ville et, à 4 h. ils se sont rendus à l'hôtel de ville où un vin d'honneur avait été organisé en leur honneur par les administrateurs municipaux et où ils ont été reçus par le maire Wilfrid Hamel.

Le congrès est d'un grand intérêt au point de vue scientifique et économique. Vendredi prochain, il sera question notamment d'un problème très important pour la conservation de notre forêt, celui de

Terrorisme presque jugulé en Malaisie

Kuala Lumpur, (Reuter) — Le gouvernement de la Fédération malaise a déclaré hier qu'il avait réduit les activités terroristes communistes en Malaisie à "une nuisance plutôt qu'à une menace véritable contre le pays".

Dans son rapport annuel, le gouvernement déclare que ses mesures pour éliminer les terroristes communistes ont diminué leur nombre à 3,000 — de 8,000 qu'il était en 1951.

Le rapport dit que dans l'Etat de Pahang, qui fut l'une des régions les plus terrorisées, l'organisation communiste s'est écroulée, sauf pour quelques îlots de résistance. Le gouvernement dit aussi qu'il a détruit l'organisation communiste dans l'Etat voisin de Selangor.

Le rapport dit que dans l'Etat de Pahang, qui fut l'une des régions les plus terrorisées, l'organisation communiste s'est écroulée, sauf pour quelques îlots de résistance. Le gouvernement dit aussi qu'il a détruit l'organisation communiste dans l'Etat voisin de Selangor.

Hangar et son contenu incendié à Lauzon

Tout l'intérieur d'un hangar et son contenu a été ravagé par un incendie hier matin, à Lauzon. Cette construction appartenait à M. Albert Vallières qui demeure au numéro 205 de la rue Saint-Joseph. Le bâtiment en entier était la proie des flammes lorsque les pompiers de Lauzon sont arrivés sur les lieux à 1 h. du matin. Les sapeurs ont travaillé sous les ordres du Sergent Benoit Turgeon.

Heures d'affaires: 9h.30 a.m. à 6h. p.m. Soir — Tél.: 7-0368

1068 AVE CARTIER, TEL.: 2-4998

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

11 rue St-Jean TEL.: 2-6868

Camionneur brûlé vif dans sa cabine

Aldred, Ont. (PC) — Edmond Parisien, chauffeur de camion, âgé de 36 ans, de L'Original, Ontario, a été brûlé vif dans la cabine de son camion quand ce dernier dérapa et plongea dans un fossé, sur la route no 17, à un mille d'ici. La victime tentait de doubler une auto. Les occupants de l'automobile n'ont subi aucune blessure.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

Moscou, (PA) — Nikolai M. Pegov, secrétaire du Praesidium du Soviet Suprême, a été nommé ambassadeur d'URSS en Iran. Il succède à Anatole I. Lavrentiev grand diplomate de carrière, rappelé au Kremlin pour assumer un poste non encore divulgué. Au secrétariat du Praesidium en remplacement de Pegov, passe son ex-adjoint, Alexander F. Gorkin.

DÉCÈS

BEAUBERTY — A Québec, le 18 août 1956, à l'âge de 23 ans 6 mois, est décédé M. Jean-Marie Beauberty, fils de Abraham Beauberty et de dame Angélique Estabre, demeurant à 87 Saint-Joseph.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Lée, no 705 rue St-Vallier Est, à 7 heures 40, pour l'église Notre-Dame des Victoires, de la rue St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

BOUCHER — A Québec, le 18 août 1956, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Marie-Anne Tremblay, épouse de feu M. Joseph Boucher, demeurant à 75 avenue Dey.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, no 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière Belmont.

DELAISSE — A l'Islet, le 17 août 1956, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Joseph Delaisse, époux de dame Noëlle Côté, demeurant à 180 Augustin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., no 224 rue St-Vallier O. à 8 heures 15, pour l'église St-Augustin, et de là au cimetière paroissial.

DION — A l'Islet, le 17 août 1956, à l'âge de 73 ans, est décédé M. J.-Alph. Dion épouse de Dr J.-A. Dion, de l'Islet.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 15 pour l'église de l'Islet et de là au cimetière paroissial.

DUBOIS — A Québec, le 17 août 1956, à l'âge de 64 ans 4 mois, est décédé M. Cyrille Dubois, époux de M. Cyrille Dubois, demeurant à 186 Christophe-Columb Ouest.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., no 224 rue St-Vallier O. à 8 heures 15, pour l'église Notre-Dame des Victoires et de là au cimetière St-Charles.

FRICHETTI — A la Malbaie, le 17 août 1956, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Alphonse Frichetti, époux de M. Alphonse Frichetti, demeurant à 100, 24e Rue, de la Malbaie.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Gilbert

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE COMMERCIAL TOASTMASTER Victor Butchers Supply Inc.

Georges La Rue A.P.A. A.C.I. Auditeur Public Accrédité

MAISONS NEUVES Bungalow ou Split-Level Occupation immédiate

PROFESSEURS DEMANDÉS 11e année "mathématiques et sciences"

Pelles mécaniques à louer Capacité à de verge cube, moteur Diesel

BARBIER DEMANDE avec expérience. S'adresser salon barbiere

JEUNE FILLE DEMANDEE comme commis dans un magasin haute-ville

ANDRE BILODEAU AVOCAT 80 rue St-Pierre

RAOUL GIRARD Ingénieur conseil Travaux municipaux, agricoles

EQUITATION chevaux de selle à louer Les instructeurs BEAULAC

FREDERIC DORION, c.r., GUY DORION, c.r., GERARD DOYON avocats, chambre 202

MAISON A VENDRE 977 Ave Brown, 3 logements

Pour une meilleure saveur dans vos DESSERTS employez les ESSENCES Supreme

QUEBEC AQUARIUM REG'D Liéni Rousseau, prop.

DESORDRES SANGLANTS en Syrie Damasc, Syrie (PA)

tuiles de parterre Terre Tamisée

service Paysagiste National, Limitée Dr L.-J. ROULET

Le journalisme canadien-français continue la tâche des éducateurs

Déclare l'hon. Johnny-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts, au congrès de l'Association des hebdomadaires de langue française, à Sherbrooke.

Sherbrooke (PC) Le journalisme est la plus belle des professions parce qu'il continue sur un terrain beaucoup plus vaste, la tâche des éducateurs qui ont assuré la base de notre formation.

Leur grande aventure n'a pas été longue

Toronto, (PC) — Cinq adolescents de Toronto, de 11 à 14 ans, sans doute stimulés vers la grande aventure par les captivantes émissions télévisées, ont eu maille à partir avec la police, hier.

Nouveau contrat de travail à la Canada Paper de Windsor Mills

Convention collective valable pour trois ans, à partir du 1er mai 1955. — Hausse de 15 cents de l'heure. — Salaire de base de \$1.56 — Semaine de 40 hrs.

Windsor Mills (PC) Les travailleurs de la pulpe et du papier et la Canada Paper Company, de Windsor Mills, se sont entendus sur la signature d'une nouvelle convention collective de travail au cours de négociations post-arbitrales.

Nehru légèrement blessé dans un accident routier

Bhub, Inde (Reuter) Le premier ministre Nehru a subi des blessures au bras et au genou droits de même qu'à l'épaule droite, samedi soir, lorsque le jeep dans laquelle il voyageait a capoté près d'Anjar.

Désordres sanglants en Syrie

Damasc, Syrie (PA) La presse syrienne annonçait, hier, que sept personnes ont été tuées et 257 blessées au cours des récentes démonstrations pro-égyptiennes dans le protectorat britannique de Kuwait.

Cas de cannibalisme en Afrique

Brazzaville (Reuter) Trois hommes et trois femmes sont détenus par les autorités françaises qui enquêtent actuellement sur les agissements de deux sociétés secrètes s'adonnant au cannibalisme en Afrique Equatoriale française.

andré gilbert architecte 7-7184 3-6321

MARK DROUIN c.r. ROSS DROUIN c.r. AVOCATS & PROCUREURS

HÉMORROÏDES VARICES TRAITEMENT AMBULATOIRE

TROUSSEAU DE CLEFS Dans état de cuir brun (20 clefs environ)

MAISON DEMANDEE Ou appartement, 10 pièces, paroisées

Dr J.-E. LAFOREST DENTISTE nouvelle adresse 750 Est, St-Joseph

A VENDRE Ripe de bois — Laine de bois — Contain pour emballage de tous genres

BUREAU A LOUER SUPERFICIE 1,100 PIEDS CARRÉS

COURS SPÉCIAUX ANGLAIS — Conversation — Vocabulaire etc.

À VENDRE OU A LOUER CHEMIN STE-FOY

POUR vos déjeuners de noces banquets, réceptions Adressez-vous AU BAL TABARIN

Location de COMPRESSEURS à l'heure ou à contrat

SPECIAL de la semaine NETTOYAGE A SEC

Demandé Jeune homme de 20 à 25 ans, comme apprenti technicien

LOCAL A LOUER A ST-PASCAL Convientrait pour salon de coiffure

DEMANDEES Filles avec expérience dans la lingerie pour enfants

TAS NOUS REPONDS A VOS APPELS TELEPHONIQUES

TELEPHONE ANSWERING SERVICE 2-2024

GAGNEZ UNE FAMEUSE MACHINE A COUDRE "CANADIENNE"

VALEUR DE \$199. — ET GARANTIE A VIE

15 MAGNIFIQUES PRIX DE CONSOLATION

Questions : 1- Quel est le nom de la machine illustrée ci-dessus ?

MACHINE A COUDRE CANADIENNE SEWING MACHINE CO.

ENTREPÔT A VENDRE OU A LOUER 9,000 pieds carrés de plancher

VOYAGEUR A COMMISSION DEMANDE Qui désirerait prendre ligne additionnelle

AUTOMOBILISTES Nous garantissons cotation la plus basse

REMBOURRAGE moderne Pour un remodelage parfait

Nouvelle façon d'entendre LUNETTES AUDITIVES Maico

SERVICE AUDITIF MAICO, 27 côte d'Abraham, Québec

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Bois Brut et Préparé Gros et Détail

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Bois Brut et Préparé Gros et Détail

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Bois Brut et Préparé Gros et Détail

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Bois Brut et Préparé Gros et Détail

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION Bois Brut et Préparé Gros et Détail

COUVRE-PLANCHERS TAPIS RUGS PRELATS

Terreau & Racine LIMITEE 196, rue St-Paul - Tél. 4-5181

FLUORESCO Electronic faites

ASSURER Ecran 17" Votre LAMPE ÉCRAN

Consultez \$15 BOULINGUEZ SERVICE T-V

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487

BOULINGUEZ SERVICE T-V 3-4785 7-0487